

الأسواق

آخر الأسبوع
ملحق ملون
مجاني
مع العدد
٢٢ صفحة، ٢٠٠ فلس

إثارة في المالحق
العام الدراسي الجديد يلقي
تطلعه على ميزانية الأسرة
صناعة الغزو في طريقها للانفراج
التسوية الطويلة تهيئ على
ضغوط الموضة الجديدة

الأربعاء ٢٧ صفر - ٣ ربيع الأول ١٤١٣ هـ - الموافق ٢٦ آب - ١ أيلول ١٩٩٢م العدد (٢٥) مطبوعة أردنية أسبوعية غير صحفية أو سياسية متخصصة في حركة الأسواق AL - ASWAQ JORDANIAN BUSINESS WEEKLY AMMAN 26 AUG - 1 SEPT. 1992 NO. 25 VOL. 1

قائمة بالمواد المسموح وغير المسموح بتوريدها للعراق (ص) الصناعي ... صفحات خاصة عن الصناعات الهندسية والمعدنية (٨-٩-١٠)

وزير التموين يعلن عن بدء وصول الأرز الإيطالي



تسعيرة جديدة للحوم تعتمد المواصفات لا المنشأ

طن من اللحم و٤٨ ألف طن من الشحير
وأعلن السيد السقاف أن وزارة التموين ستجديد بوضع تسعيرة جديدة للحوم حسب المواصفات وليس حسب بلد المنشأ بالنسبة للمواشي والتي تستورد حية من أوروبا وإستراليا.
وقال أنه في السابق كانت التسعيرة توضع حسب بلد

تحويل كثيف في الودائع من الدولار والاسترليني إلى المارك

ضغوط نفسية متلاحقة على سوقتي الأسهم والعملات محافظ ثلاث بنوك تضارب بقوة في سوق عمان بدون اعتبار للميزانيات نصف السنوية

ميزانية الشركات نصف السنوية كما هي بتاريخ ٩٢/٧/٣٠

الترتيب	اسم الشركة	أرباح ١٩٩٢/٧/٣٠	أرباح ١٩٩١/٧/٣٠	ملاحظات
١	رافيا الصناعية	(٦٥,١١٨)	١٦٢,١٦٨	انتقلت إلى خسائر
٢	المنتجات الكيماوية	٥٦٦,٥٨٨	١٣٠,٩٩٣	نمو كبير في الأرباح
٣	السفوق كيماويات	٨١٢,٣٩١	١٠٥,٨٥١	نمو متوسط في الأرباح
٤	العربية لصناعة	١,٤٢٤,٩١٦	٢٢٠,٦	نمو كبير في الأرباح
٥	الأمونيوم آرال	٧٣,٣٣٨	١٠٥,٨٥١	نمو كبير في الأرباح
٦	التأمين العالي	١٠٥,٨٥١	٣٨٨	نمو في الأرباح
٧	جوابك	٧,٩٨٧	١٠٥,٨٥١	نمو في الأرباح
٨	البرنام	١,٣٣٣,٥١٢	١٠٥,٨٥١	نمو في الأرباح
٩	العربية الدولية للفنادق	٤٩٣,٦٧٦	١٠٥,٨٥١	نمو في الأرباح
١٠	الشرق الأوسط للتأمين	٧١٦,٨٧	١٠٥,٨٥١	نمو في الأرباح
١١	الغزل والنسيج	١,٤٢٠,٩٣٨	١٠٥,٨٥١	نمو في الأرباح
١٢	بيت المال للأدوية	١١٤,٨٨	١٠٥,٨٥١	نمو في الأرباح
١٣	العاملة للمحجرين	(١٦٦,٠٨٤)	١٠٥,٨٥١	نمو في الأرباح
١٤	الواشي والدواجن	٦٣٧,٠٠٤	١٠٥,٨٥١	نمو في الأرباح
١٥	المؤسسة الوطنية	٧٠٤,٣٥	١٠٥,٨٥١	نمو في الأرباح
١٦	المؤسسة الصناعية	١٥٨,٢٠٨	١٠٥,٨٥١	نمو في الأرباح
١٧	البنوك	١٥٨,٢٠٨	١٠٥,٨٥١	نمو في الأرباح
١٨	البنوك	١٥٨,٢٠٨	١٠٥,٨٥١	نمو في الأرباح
١٩	البنوك	١٥٨,٢٠٨	١٠٥,٨٥١	نمو في الأرباح
٢٠	البنوك	١٥٨,٢٠٨	١٠٥,٨٥١	نمو في الأرباح
٢١	البنوك	١٥٨,٢٠٨	١٠٥,٨٥١	نمو في الأرباح
٢٢	البنوك	١٥٨,٢٠٨	١٠٥,٨٥١	نمو في الأرباح
٢٣	البنوك	١٥٨,٢٠٨	١٠٥,٨٥١	نمو في الأرباح
٢٤	البنوك	١٥٨,٢٠٨	١٠٥,٨٥١	نمو في الأرباح
٢٥	البنوك	١٥٨,٢٠٨	١٠٥,٨٥١	نمو في الأرباح

لحذر الشركات
■ عاملان أساسيان تحكما في الحالة الحساسة التي ظلت تسيطر على السوق المالي وسوق الصرف خلال الأسبوع الماضي وتطبعهما بحركات سريعة متوترة:
- العامل الأول نفسي فخره النظورات السياسية المتسارعة تسببت على السوق المالي وسوق الصرف خلال الأسبوع الماضي وتطبعهما بحركات سريعة متوترة:
- العامل الثاني...
وقد لوحظ ذلك بقوة في السوق المحلية حيث جرى كسر كثير من الودائع الدوائية وتحولها إلى المارك كما لوحظ ذلك في ارتفاع سعر المارك بالسوق الموازية (السوداء) ضمن هامش يزيد ١.٥٪ من سعر الصرف الرسمي.
في سوق عمان المالي تيلور خلال الأسبوع الماضي حضور قوى ثلاث محافظ مصرفية اشغلت. حسب وصف المتعاملين. بنوع من المضاربة الشديدة وبدون استرشاد أو التزام بالتقاضي المالية المعلقة للنصف الأول من العام الحالي، ظهر ذلك في المضاربة على الكومودور وعلى العربية للاستثمار وبيتنا وعقاركو الداخلية للمحافظ الكبرى

بكلفة ٢٠ مليون دينار

صيف جديد في ميناء العقبة للقطاع الخاص

تدرس وزارة النقل حاليا، بشكل جدي حثيث اصدار شروط الاستثمار المفتوحة للقطاع الخاص في ميناء العقبة، وذلك في سياق موضوع "التخاضع" الذي تتاح معه المجالات للقطاع الخاص ان يستثمر بشكل تدريجي في هذا القطاع المتعبث تقليديا من اختصاصات الدولة.
الموضوع المطروح للبحث الجدي هو انشاء وصيف جديد في جنوب ميناء العقبة، تكون غايته محددة وليست لمزامنة

بعد ٩/٣٠ المقبل

دائرة السير تحجز السيارات التي تحمل اللوحة السوداء

اكاد مدير دائرة السير العميد أحمد الضمور، أن الدائرة - كجهة تنفيذية - ستباشر بحجز السيارات التي تحمل لوحة الألفية السوداء والتي لم يتم التخليص الجمركي عليها بعد انتهاء المهلة المحددة في ٩/٣٠ المقبل.
وأوضح ان مسؤولية اي اجراء آخر يتخذ بخصوص هذه السيارات بعد حجزها هو من صلاحيات دائرة الجمارك

إليها تنقل يروي قصة الحريق والعودة للإنتاج

الصانعون في سحب يستخلصون الدروس من حريق مصانع فاين

كثبت سلام الشوا
■ آثار الحريق الكبير الذي شب في مصانع فاين رندو فعل واسعة في الأوساط الصناعية بمدينة سحب الصناعية، حين بدأ أصحاب المصانع يعيدون النظر بجديوى الاستثمار بشبكة مياه لإطفاء الحرائق بلغت تكاليفها ملايين الدنانير لم تجد أثناء الحريق بسبب انقطاع المياه.
وكان الحريق الكبير الذي نشب في مصانع فاين رندو يوم الأحد الماضي قد نجمت عنه خسارة مستودع المواد الخام بالكامل، إلا أنه أتم السيطرة على النيران وحماية المكينات وهو يعد بحق أكبر حريق من نوعه تشهده المملكة.
وبعد ساعات من نشوب الحريق وفي غرفة عمليات مصنع التحميص والتفليف لجاور لمصانع الفاين بدأت الاتصالات المكثفة مع فروع الشركة في مصر وبني شجن متجذرات جاهزة بالطائرة على وجه السرعة لتأمين حاجات

١٠٤ ملايين دولار معتبرة تعويضات

محكمة واشنطن تأمر بمصادرة اموال آل نهيان في البنك الامريكية

واشنطن - الاسواق:
■ امر قاضي ولاية واشنطن بمصادرة الاموال السائلة التي يحتفظ بها الشيخ زايد بن سلطان واسرة آل نهيان في مختلف الحسابات بالبنوك الامريكية وذلك كجزء من التعويضات الناجمة عن اغلاق بنك الاعتماد والتجارة الدولي، وتقدر هذه الاموال بحوالي (١٠٤) ملايين دولار، حيث لم يعرف ان كانت هذه الاموال ستؤول للمؤمنين قاضي ولاية واشنطن اتخذ القرار بناء على طلب من وزارة العدل الامريكية علما بان محامي المؤمن كان قد قدم بطلب قضائي مماثل

المعلومات تسربت للسوق فارتفع سعر السهم ... الضمان الاجتماعي

الاجتماعي توشك على شراء مجمع عقاركو بـ ٧ مليون

للمحرر العقاري:
■ اوشتك مؤسسة الضمان الاجتماعي على شراء مجمع عقاركو التجاري في منطقة القديلي بمبلغ قبل انه في حدود ٧ مليون دينار، وهو رقم تم التوصل اليه من لجنة تقدير خاصة جرى تشكيلها لهذا الغرض.
المعلومات الخاصة بالصفقة، والتي أصبحت متداولة في ردهات السوق المالي، لم تؤكد او تنفيها الجهات ذات الصلة، لكن يبدو ان تفاصيل عن المفاوضات تسربت خلال الاسابيع الماضية مما خلق ضغطا في الطلب على سهم عقاركو، أدى الى ارتفاعه وإلى تركيز جزء كبير من اسهم الشركة في محفظة أحد البنوك المحلية.

"عباد الشمس" أصبح "زهرة الشمس"

الشركات المصنعة للعراق تلقت هذا الاسبوع معلومات بان

وزارة الزراعة العراقية غيرت اسم محصول "عباد الشمس" ليصبح "زهرة الشمس" رغبة الجهات الرسمية العليا بتغيير الاسم جاءت من اجل تدافى ما يمكن ان تسببه التسمية القديمة "عباد الشمس" من اختلاط سيما اذا قرأت كلمة (عباد) جمعا بضم العين وحيث ان عبادة كل مخلوق هي لله وحده وابتعادا عن كل تسمية تتصل بالمفردات الوثنية وتبعها عن الدين الحنيف.
والجدير بالذكر ان العراق سيبدأ هذا العام بتصدير الفانض من انتاجه المحلي الهائل من "زهرة الشمس".

في تحقيق مجلة فورتن

١٥ بليونيرا في الاسواق العربية

ارتفع عدد البليونيرات (اصحاب البلايين) العرب الى ١٥ شخصا وذلك بموجب التقييم الذي تجريه سنويا مجلة فورتن الامريكية، ونشرته هذا الاسبوع.
وقدما يلي القائمة التي نشرتها مجلة فورتن بعنوان اصحاب البلايين في الاسواق العربية:

الاسم	الثروة بالبيون دولار
الملك فهد	١٠
الشيخ جابر الاحمد	٧
الشيخ مكيوم بن راشد	٥
الشيخ زايد بن سلطان	٥
الامير سلطان بن عبد العزيز	٤
سلطان الراجحي	٣
سلطان صالح الميمان (السعودية)	٣
سالم احمد بن محفوظ (السعودية)	٣
سلطان بن علي العويس (دبي)	٣
الملك الحسن الثاني (المغرب)	١,١
احمد الجفالي (السعودية)	١,١
خالد عبد العزيز بن ابراهيم الازهر (السعودية)	١,١
عبد العزيز عبد الله الميمان (السعودية)	١,١
عبد الطيف جيل وعائلة (السعودية)	١
عبد الجيد شومان وعائلته (الاردن)	١

ما هو دور البنوك في برنامج التصحيح؟

البنوك التجارية الاردنية تحصر مسؤوليتها بالائتمان أما البنوك المصرية تهيء نفسها لقيادة مرحلة الانتعاش

إن لم تكن متناقضة مع إجابات البنوك التجارية الأردنية فالبانوك المصرية تهيئ نفسها حاليا لأن تقوم بدور مهم في المرحلة القادمة لتنشيط مناخ الاستثمار ودعم سوق المال ضمن إطار برنامج الإصلاح الاقتصادي العام.
وقد عبر عن ذلك رئيس اتحاد بنوك مصر السيد محمود عبد العزيز الذي أعطى الانطباع بان البنوك المصرية ستلعب دورا مهما في انجاح عملية الإصلاح الاقتصادي خلال الأشهر القادمة من خلال سوق المال وتنشيط الاقتصاد. ولخلق السيولة والمشاركة الإيجابية في تقييم أصول شركات القطاع العام ونقل بعضها للقطاع الخاص مشيرا إلى أن إجمالي ودائع البنوك الأردنية يصل بحذود ١٢٠ بليون جنيه وإذا جازت للقارة فإن إجمالي ودائع البنوك الأردنية يصل بحذود ٤١ بليون دينار أي أكثر من ٢٠ مليار جنيه مصري وبالمقاييس مع عدد السكان فإن القدرة التمويلية للبنوك

في العدد

صناعة INDUSTRY

- إبو حسان: تتطلع للتواصل بين الصناعة والعلماء ونحن على عتبة تنمية ٩٣ - ٩٧ (ص٣)
- مال واستثمار
- FINANCE - INVESTMENT
- مير عام المركز التجاري الكوري يعلن عن اعتماد الأرض مركزا إقليميا لنشاطات كوريا التجارية في المنطقة (ص٤)
- نيسان تشط شهر النصف الأول من العام في سوق عمان المالي وحجم التداول ٤٠٠ مليون دينار (ص٥)
- فتح قانوني ينصحه أصحاب بنك الاعتماد للمؤمنين (ص٦)
- العرب للتأمين تستحدث وثيقة العناية بالحياة (ص٥)
- أسواق الممل والأسمم والسبع (ص٦)

شركات COMPANIES

- يوسف عبد الحميد اليسر: الأردن مركز إقليمي لتسويق أجهزة الأتار الميكرو والتصنيع مرحلة لاحقة (ص٧)
- المقاصد العربية (ص٧)
- شباب YOUTH
- العلوم التطبيقية تعلن عن خططها لبيع قرن مقبل
- دوري الشركات الكروي (ص٨)
- REAL ESTATE
- الحصة الأكبر في السوق العقاري لشرق وجنوب عمان والشمال في المركز الثالث (ص٩)
- COMPUTER
- قانون حماية المؤلف يحمي برامج الحاسوب في الأردن (ص٩)
- AUTO
- الأمير فيصل يتوج (بطل سباق الرمان) (ص٩)

القائمة المفصلة بالسلع والمواد المسموح وغير المسموح توريدها للعراق

الانسواق

وقد أعلن الدكتور محمد مهدي صالح وزير التجارة العراقي قوائم باسماء السلع والمواد الممنوع استيرادها نهائيا كونها مواد غير ضرورية لعدم الشعب ولا يستفيد منها سوى فئة ضئيلة من الاغنياء واعلن وزير التجارة عن مفردات القائمة المسموح باستيرادها والتي ضمت الخبثات والخبثين والسكر والشاي والزيتون النخالية والبطوليات وحليب الاطفال واللحوم والاسماك والبيض ومفجور

مجموعة السلع الاستهلاكية الأساسية خنطة وطني وزر وشكر
وشاي وزيتون نباتية وقوليات وحبلى الأطفال والحدود والاسماك
الحية والمجمدة والمعلية (عدا اسماك الزينة) وبيض وشعير وحبية
وبرغل وجريش وخضيرة بكافة انواعها ومعجون طماطة وشحاط
وشفرات خلقة ومساحيق الفسيل وصوابين والبظاظ والدجاج

١- المواد الغذائية والقهوة (عدا المكينة) وحامض الخليك (يسمح

- ١- المواد الغذائية والقهوة (عدا المكسبة) وحامض الخليك (يسمح به لجن انتاج محليا) والمشروبات الكحولية (عدا البيرة).
- ٢- ملحقات العدد والابواب النيوية.
- ٣- المكائن والمعدات والسيارات والابواب الاحتياطية.
- ٤- الحديد والخشب.

[illegible]

٨- الأجهزة الكهنية وأجهزة قياس الهويات لجهاز الاستنساخ والطابعات والرينيو وأجهزة طبع الخراطم وأجهزة طبع الأوراق الشفافة وأجهزة التكمساليين والبذلات والبرقات والأجهزة الطرفية وكاميرات (كاشير) وحساسات طباعة وأقسيص وأجهزة طبع الكائنات

والتخام وأجهزة تخمس المعادن ورق متواصل الشفافية أقلام رصاص وملونة ومباري أقلام وماسنات والأقلام حبر وچاف والأبرشع والنعوم وزيتية ومائية وكاسيات وفاسفات وبدياس والأبرشة واللصقة والشفافة ومقصيص للثليية وأربعة فائص وأحجام وورق كاربون واستنسل والصمغ وبوكس الجان والحبر (يسمى بحبر الحين انتقاله حليفا) وظروف البريد ومساطر وأغلفة هندسية وسجيات تحجير ونقائح وملفات وبورد

أولاً : قائمة الاستيراد بدون تحويل خارجي
للسلع التي لا تخضع للرسوم الكمركية أو ضريبة
الدفاع الوطني أو أية رسوم أخرى .

الضامة والنجاح والشعير ونشرت احلاقه ومساحيق الفصيل والصويان وباطنه والذئاع.

وقال انه تم اعطاء مهلة ا شهر للجان وباعة المفرد لتصريف بضائعهم بصورة اعتيادية تبدأ من ١/٢/٢١ وتنتهي في ١/١٠/٢١

حين تم اتخاذ اجراءات مشددة بحق المخالفين و اضاف ان مجلس الوزراء اعطى مهلة شهرين تبدأ من ١/٢/٢١ حاليا اما المواد التي كان اخباها ممنوعا فليس بغير باذخائها مطلقا.

وقال انه تم السماح باستيراد الاقمشة الجيدة والرخيصة اللعين كالصوفية والعقنينة ومنع استيراد الحزيرية والسماح باستيراد مأكلات الخبازة لتتسبج الدواخل على اوتار الزمان.

وبناء القوائم التي اعطيتها وزارة التجارة العراقية :

- ١- مجموعة من الشباب الاشتراكية الاساسية.
- ٢- جين زدره صفراء على الطعام والسكاكر والطماطم.
- ٣- مجموعة مستثمرات البناء:
- سكانات واطلاقه وخزرات ماء وابواب خشبية جاهزة وانابيب اسبستكية ومخلفاته.
- ٤- مجموعة مستثمرات الانتاج الزراعي: (اصلاح معينية واطباق بيض وكارتون لعل النجاج المصدور اقصاف لعل الفواجر والسجاج).
- ٥- مجموعة مستثمرات الانتاج الصناعي: (احسن الطباخة وطلود الفراء المصنوعة والاصيد الجاهزة التستانية والجرانيه ومجموعه المشتمعات وزجاج سحقو بالشكال معينة واجراس منيية غير كهربائية واكياس سلوان).

٥- مجموعة المواد الصيدلانية والطبية ادوات (للقلب والسكر والضغط).

ثانيا : قائمة الاستيراد بدون تحويل خارجي
للمسلح التي تخضع لقانون الكمرك وقانون
التعريفية الكمركية .

١- المواد الغذائية (نشا ورأشي وكشمش ومواد كيميائية ويمكن
باور وبيكاربونات الامونيوم وكاربونات الصوديوم وفانيليا وتر هند
والسمسم والطرشانة ونومي بصرة وعطاريات وزيت الزيتون وبديل

زينة لللكو والبيرة ولوز وجوز هند مبروش وخام السفنق وكاكو مصلح
 قهوة حلبة والارجة والبستق ومفكروية وشعريرة ولوز الصل
 والخضروات الطازجة والمجبة وسيارات الصالون الخاصة بالمعوقين
 -الماء الانشائي وتشميل -جوز للاثان والاصابع ووزي تقليب
 الجران وسقوت نانوية وسنكار حوام فواضع الجندران ووزي قليب
 زجاجي والكثوترات وصميلة حوام واع الاطفال والشعاب واعطية
 راس غبرية ومجحات الاطفال واثارة مائدة واذنية جولة وسنائية
 وقاصص حديدية والسجاد والكنيا والبستق والبخور مواد منزلية
 مينة ومظلة وبرجات هدية والجلايات والاثاث منزلية من اللامينة
 اثاث قاطعة لاثافرا قهوة عتيلا ومطعماتها والذرة والوزي

الصحي (الكينيسك) وصمات ثلثون وسبعاً وستاً مساهمين
وحاسبات جيب ومكتب ورق السلفان وسيدت سوي كهرطيسية
وحافظات أقلام للطلبة وثمانج للعلم الهندسي وسينيت مكتب وكلمتي
عربية وسام طلاء للربيع وعيدان التنظيف الألمان وموازين وكلمتي
الربيع والبنات مائة وأربعة عشر وأدوات احتياطيّة وأجهزة وهياكل
البنية الأبحام ومكائن خمس الاختيل والساعات على اختلافها والفلترات
الشمسية وعارضة سلايدات وعارضة أفلام والأيسية والفلترات
الشمسية وبخفّت أنواعها وأقمشة الحبر الاصطناعي ومشعات
والشمسية والنوري وحاسبات كمبيوتر خمس مكائن وكلمتي كهرطيسية
وسجلات كهرطيسية وحفظات شعر وحفظات ثرم للحم الصناعية
والمنزلية وأقراص كهرطيسية صناعية ومكاملة وصمات وخلاطات
وكهرطيسية ومكائن هواء ومثام ومصغرات كزلة (بست البيت) فلترات
المطبخ ورق سجاد وسجل ومكائن منقذ للسيارات والرايادوت الصغيرة
والكبيرة والسجلات وأجهزة تقويم الكمامات ومجمعات ومكوي
كهرطيسية بخاري وعادي والصابع القويّة الكلاسيكية (تشران) الترانز
ويبرجكتر وسخاوت ومكبرات صحت وعلاية صحت والبريان
والبرانيات وسخاوت الماء ومغسلات صحت ومخففة صحت ومخففة
ملابس وأجهزة انذار ضد سرقة السيارات والنائل وأجهزة تسجيل على
الهاتف ومبردة ماء والآلات الجاهزة على اختلافها ومكوي وتطويز
وعرض للمحلات ومخبرات غذائية من الحبوب الدقيقة والنشا غير
المتكوية ومسحوق الكاكاو ورق الحلي وتريكو ومخزون الكاكاو ورق
النساء مشقوع ومقطع ألواح الخراش ومختجات منسوجة للبقع ومختجات
أخرى كيميائية غير مشكورة وملحعات ومخبرات القوية الأواني
والأدوات الخشبية للاستعمال المنزلي ومغافلت لبز وقوي لبز ثلثين على
النهج للطلبات وتسجيل وشمع غير مكوي وأغطية أرضية ذات أساس
ورق شمعي للأرضية وأوعية وزج وأصابير من اللوق والبران
والكبابات وغيرها من عجينة ألواح الصنوبر والشمع والشرط وقوي
مخارط لأقنات من مسان عمانية وفخزات وأوعية صينية مبيد لاس
وصمات ولصمات ومطبوعات لم تسبق سابقاً وكلمتي ومطبوعات
صنوعة وغيرها ومطاقات بريدية صنوعة مطلية باليايمان والأسفلج

المشروبات الغازية والعطور ومواد التجميل والشامبو والحلي
الكاذبة واللوات الموسيقي وأحزمة وحجاب ومفارش والمتفخ وأجهزة
الفيديو ومكان صنع الكومبيوتر والعلبية ومبقيات الشعر وأظفار
المنزل وتراسم آراء وفحداثا وكميرات شخصية وكميرات فيديو
والاجهزة تصوير سينمائية وفلاشات والموالات صون وشالات وأقراص
والاجهزة المستعملة ومعالجات السيارات والتخفيزات وأصوات مبردة
للاطفال والطنطرج وقصب للمشروبات والزيتون والفواكه الجففة
والفواكه الحاجزة بضمونها الحوز في القفاص
وبقية السلع غير المكونة في القفاص بالسنتيرال

المقالة / مقال سفيان بن عيينة مباحثه / الطائفة الوهابية
 للمفتي / رقم الهاتف / ٦٩٣٠٣٧
 المدير التنفيذي / السيد فضال السويدي / للتعليمات لبحر

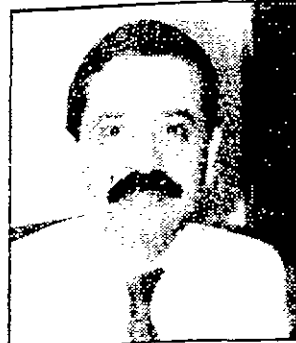
ELECTRIC & ELECTRONICS

تعلن الجهة العاليية لإدارة وتنظيم المعارض عن تنظيمها للمعرض الأول لتكنولوجيا الكمبيوتر والإلكترونيات في ارض قاعة معرض عمان الدولي مرج الصمام من ١٩٨٢/٧/٠١ ولغاية ١٩٨٢/٧/٠١ فعلى الشركات الوكيله لاجزائه كومبيوتريه والكرونيوي و مصنعته والارضيي ف المشاركة في المعرض المذكور اعلام المومرات ادناه واسماله على الفاكس رقم : ٦٦٦٠٠٤ لنقوم بتزويدهم بكافة المعلومات علميا بان اسكاسن مسجوده

اسم الشركة :
اسم المفوض :
رقم التليفون :
رقم الفاكس :
التوقيع :

العرب للتأمين تستحدث "وثيقة العناية بالحياة"
وهي الأولى من نوعها في الأردن

في مقابل اقساط صغيرة الحجم
وذلك خلال مهلة فترة سريان
الوثيقة .
ويرى السيد سكران ان اهمية
دفع المبلغ ياتي للإنفاق بسبب
أشغله العلاج والتكيف مع
الأمر المستجدة وكذلك
الاستئمان بالأيام الباقية التي
تظل للمريض في حياته وترتب
أمر حياته والإهتمام بشؤون
عائلته .

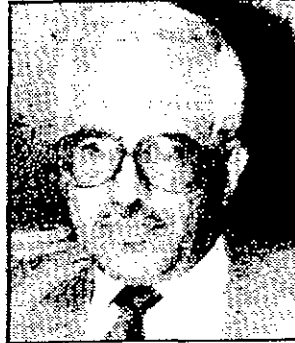


● سمیر سکر

وأوضح مدير دائرة تصدات الحيدة إن الوثيقة تصمد لأن محددة وهي خمس سنوات إلا أن مدتها الفعلية هي أكثر بكثير نظرا لتجديد البرنامج نظرا للتأخر وغير محددة وبعض المظاهر من الحالة الصحية المزمومة له ما دام أنه بون الخامسة والسبعين

كما أوضح أن الأمراض التي تعطيها وثيقة العناية الجاه هي: احتشاء عضلة القلب وجراحة الشرايين التاجية والسكتان والحطالة الدماغية والقصور الكلوي وزراعة الأعضاء الرئيسية والشلل وتصلب الشرايين المتعددة

هذا وقد حذر علماء السيرة شتقال مشفق من عدم القدرة الرسات - التطوير الذي أنهى الحديث قائلا إن الإنسان الذي ما تفك وهو الأمر الذي حدث شركة العرب للتأمين لإصدار الوثيقة التي تعد الأولى من نوعها في الأردن وهي تأميين لحياة وسرع الع الحاة



● **فتحہ، حسن ابراہیم**

تطلّبات أي مرحلة من جهة
أنية .
يبدأ الأمر مشروهن
احتياج السوق المحلي الذي
أختار شركات التاجم التي
مناسبة من البرامج
الخلفة .
وقال ذلك ارتات شركة العرب
تأمين أن تستعد هذه
الوليقة التي تعد الأولى من
وعها في سوق التأمين الأذني
طرا ما يعرف بأرض العصر
أصبحت وازعة الانتشار
رمانتها وائل نادر ما
سنة بها وعلى الرغم من
ططوره هذه الأمراض إلا أن
معدني ما يلدني من تكنولوجيا
يدته على يسر خطي حثيثة
جود إيجاد الحلول المناسبة لي
جبر أن المسألة تطلب أمولا
نائلة ومن هنا جاءت فكرة
برنامج .
السيد سمير سكر - مدير

لمحبر الشركات

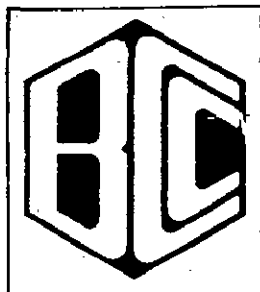
■ امتياز عقد التسعيات
باجدادت نقلت نوعية في طبيعة
الخدمات الاستشارية التي
تقدمها القاعات الصناعية
المختلفة على الصيادين المحلي
والدولي وقطاع التّأمين هو
واحد منها.

وكان آخر ما خرجت به
شركات التأمين الأردنية هو
استحدثت شعور العرب للتأمين
بمعرفة - وثيقة التأمين
بالجدة وهي تختلف من الدولة
المؤمنون عن وثيقة التأمين على
الحياة وجعلت لتعاضد مع
مستجدات العصر.

استحدثت فتيحي حسين ابراهيم -
نائب مدير عام شركة التأمين
التأمين اوضح - لا الاسواق في
حيثه حول ظهور خدمات
التأمين ان التأمين بفهمه
السياسي والعملي لدى الشعوب
هو خدمة عالية منتشرة في كل
ارحاء العالم وليس صغرى على
احدى الدول وليس على بلاد
شعوب موحد الى محلي ذلك لانه
تضامن وليس شركاء.

واضاف القول ان شركات
التأمين لا تستلزم مزاوله
اعمالها بمعزل عن العالم في
تجديد الخبرات وخصوصا
التي يسجد من برامج التأمين
المختلفة التي تصل الطابع
الاستثماري من جهة وتهدف الى
مواكبة احتياجات التأمين تبعاً

تمهيدا لعرضها على محكمة لوكسمبورغ في تشرين ثانى المقبل



فخ قانوني ينصبه أصحاب
بنك الاعتماد للمودعين

المودعون الأردنيون لدى الاعتماد يتسلمون نماذج استطلاع الرأي حول خطة التعويضات

كتبت سلام الشوا

■ بعد تسليم المودعين الأربيعين لورقة الاستطلاع الرأي التي أرسلها المصفي لأخذ رأيهم عن خطة التخفيضات التي يعرضها أصحاب البنك ، عقدوا اجتماعاً موسعاً يوم الأربعاء الماضي ليبحث محتويات هذا الاستطلاع.

أكد المودعين مجدداً على ضرورة رفض هذه الخطة سيما وأن الاستطلاع مليء بالشذرات والقانونية التي تنفي وجود أية ضمانات حقيقية حول دفع ودائع المودعين.

وعلى صعيد دولي فإن هناك لدى أبوظبي والتي تملك حوالي 70 في المئة من أسهم البنك مخاوف حقيقية من رفض الموعين لهذه الخطة لأن ذلك يعني اللجوء إلى المحاكم الأمر الذي سيستغرق عدة سنوات وفي محصلة الأمر ستحرم المحكمة بلا شك لصالح الموعين الأبرياء الذين لا ينبغي لهم سوى أنهم قاموا بإبداء مسيراتهم في هذا البنك دون علم منهم بمدى تورطه بأعمال شنيعة .

ومما يؤكد مخاوفه إيويني
هو أن خبان أصدرته الأسبوع
الماضي وشترته الصحف
الصليبية وكان بمثابة دواء
للمؤمنين بضرورة الفداء
بالخطة إن طريق الحكام
عذلة ومغفلة على حد قولهم .
إن ذلك لا يرد المؤمنين
سوى تمسك بضرورة رفض
الخطة على الصعيدين المحلي
والوطني .
ووضع المؤمنون الأردنيون
استطلاع الرأي الذي تكلّموا
حول الخطة بأنه قد قادني
إلى جعل في طياتها أسلوب
التزوير مخططا لتزوير إذ
تسبب الاستطلاع المؤمن
بقبول الخطة وكان الموعود
نصالح الملتازن على حقه
لمضطر إيويني ويدين أي

الخطة تشرك
المودعين بديون
البنك البالغة ٢.٦
مليار دولار

خمسة بنوك
اسلامية تساند
المودعين الاردنيين
فى رفض الخطة

الماخذ القانونية على هذه
الخطوة أنها تحاول إشراك
الموعدين في بيوت البنك البالغة
٢,٢ مليار دولار مقابل رواتب
الموظفين وقال أن الموعدين ليس
لهم ذنب في تحمل مثل هذه
التفقات داعياً إلى ضرورة
الحصول على كافة حقوقهم
وواجباتهم.

وأضاف المحامي أن
استئصال لا يحثوي على أية
إقسام أو تفاصيل دقيقة و«لم»
ناشترت القانونية

مقابل .
 يوجب هذه الخطة فـان
 ابوابي تلتزم بدفع حوالي ١٠
 مليار دولار وحسب استطلاع
 الراي الذي ارسل للموعدين في
 مختلف انحاء العالم لان الخطة
 لا تستطيع ان تقرر برنامج
 الدفع ولا تحدد كيفية توزيع
 الاموال على الموعدين كما ولا
 تلتزم بالدفعة الاولى وهي
 عشرة بالمئة في منتصف عام
 ١٩٩٣ .
 احد الموعدين وهو
 اوضح خلال الاجتماع ان من ين

بَنَكُ الْأَعْمَالِ

الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الاول ١٩٩١ و ١٩٩٠

[illegible]

تقرير فاحصي الحسابات

لقد واجهنا الميزانية العامة المرفقة لبنك الأعمال (شركة مساهمة عامة) كما في ٢٦ كانون الأول ١٩٩١ و ١٩٩٠ وبين الأرباح والصناديق. القسامين الساهمين ومصادر الأموال واستخداماتها للتأمين والتأمينات. كذلك فقد جرت مراجعتنا وفائدة المراجعة الدولية وتمثلت إجراء الاختبارات للبيانات للبيانات المحاسبية والمصادقات الضبط والقائمة الدفعية كما تمتلت الإجراءات الأخرى التي وجدناها مناسبة وقد حصلنا على المعلومات والإيضاحات التي كانت محل اعتمادنا ضرورة لأغراض المراجعة التي قمنا بها.

يحتفظ البنك ببيد وسجلات محاسبية منظمة بصورة اصولية وان البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الادارة متفقة معها كما هو مبين في ايضاح (٥) حول البيانات المالية المرفقة فقد تم اظهار حصص البنك في الشركات محدودة المسؤولية بالكلية

في رأينا، باستثناء ما هو مذكور في الفقرة السابقة، أن البيانات المالية المشار إليها أعلاه تظهر بجدالة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي لبك الأعمال كما في ٣١ كانون الأول ١٩٩١ و ١٩٩٠ وتنتائج أعماله ومصروفاته واستخداماتها للسنتين الممتنتين بين التاريخ وفقاً للقانون ولإعلايم المحاسبة الدولية ونوصي بعد الأخذ في الاعتبار ما ورد سابقا المصادقة عليها

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

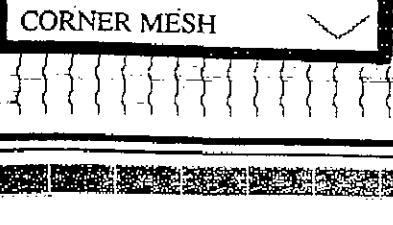
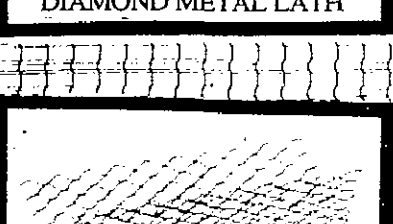
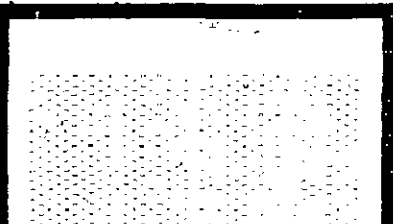
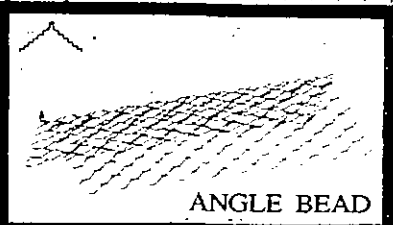
٢٨ شباط ١٩٦٢

دجانی وعلاء الدین وشركاهم

الى مساهمي
بنك الاعمال
عمان - المملكة الا

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

لن شركة الأممي الفنية
من انتهاكها من إنتاج ما كانت
مناعته الشبك السحب، وبهذا
ضمان تكون الشركة الأولى في
شرق الأوسط التي تنتج مثل هذه
كانت لليسع. ذات الكفاءة والقدرة
نتائج العالمية. بالإضافة إلى
كانت التي فتحت التثكيل
مناج والدردلة إلخ.



BLOCK REINFORCEMENT

CORNER BEAD

شركة الأرمني الفنية
ARMENIAN ROLLFORMING M.C.

حَاج - مَدِينَةُ سَحَابِ الْمِنَاعِيَّةِ
سَاتِفَتْ : ٧٢٢٧٣٥ فَاكْسَن : ١٢٢٧٣٦

The image shows a page from a handwritten ledger or account book. The page is filled with dense, cursive handwriting, organized into columns. The columns are separated by vertical lines, and the entries within each column appear to be numerical or financial in nature. The handwriting is a historical cursive script, possibly from the 18th or 19th century. The page is slightly aged and shows some wear, with some ink bleeding and faint lines visible. The overall appearance is that of a historical financial record.

أسواق المال والأسهم والسلع

الأسواق - الفينشال تايمز - وول ستريت جورنال - بيزنس ويك فورتن

CURRENCY EXCHANGE RATES

	\$	£	DM	¥	FF	SF
Algeria Dinar (AD)	20.6434	39.7179	14.0814	0.1634	4.1578	15.6746
Bahrain Dinar (BD)	0.3770	0.7253	0.2572	0.0030	0.0759	0.2863
Cyprus Pound (CP)	0.4250	0.8177	0.2899	0.0034	0.0856	0.3227
Egypt Pound (EP)	3.3140	6.3761	2.2006	0.0262	0.6675	2.5163
Iran Rial (IR)	62.7919	121.0000	42.8321	0.4972	12.6469	47.6780
Iraq Dinar (ID)	0.3080	0.5926	0.2101	0.0024	0.0620	0.2339
Jordan Dinar (JD)	0.6650	1.2806	0.4540	0.0053	0.1341	0.5054
Kuwait Dinar (KD)	0.2940	0.5657	0.2005	0.0023	0.0592	0.2232
Lebanon Pound (LL)	2.392.5000	4.603.1700	1.631.9218	18.9430	481.8731	1.816.6287
Morocco Dirham (MD)	0.2654	0.5105	0.1810	0.0021	0.0535	0.2015
Oman Rial (OR)	0.3850	0.7407	0.2626	0.0030	0.0775	0.2923
Pakistan Rupee (PR)	25.0350	48.1673	17.0771	0.1982	5.0423	19.0091
Qatar Riyal (QR)	3.0400	5.9234	2.1429	0.0251	0.6371	2.3874
Saudi Arabia Riyal (SR)	3.7500	7.2150	2.5580	0.0297	0.7553	2.8474
Sudan Pound (SD)	9.9870	19.2150	6.8124	0.0791	2.0115	7.5831
Syria Pound (SP)	20.2236	38.9102	13.7951	0.1601	4.0732	15.3658
Tunisia Dinar (TD)	0.8347	1.6060	0.5694	0.0066	0.1681	0.6338
Turkey Lira (TL)	7.035.0000	13.535.3400	4.798.7722	55.7007	1.410.9184	5.341.5856
UAE Dirham (DH)	3.6725	7.0659	2.5051	0.0291	0.7397	2.7885
Yemen Dinar (YD)	0.4645	0.8937	0.3168	0.0037	0.0936	0.3527
Yemen Rial (YR)	16.0290	30.8398	10.9338	0.1269	3.2284	12.1708

MONEY AND INTEREST RATES Japanese banks cut their prime-lending rates by 50 basis points to 4.4%. Australia's broad money supply fell by 0.2% in the year to June; its narrow measure expanded by 13.6%. Spanish banks raised their prime rates by half a point to 13.4%.

	% rise on year ago	money supply	interest rates % p.a. (Aug 11th 1992)	commercial banks	bond yields	discount rate
				prime	gov't	3 months
Australia	+13.6	5.75	5.75	10.00	8.55	9.35
Belgium	+2.2	9.45	9.69	13.25	9.70	9.44
Canada	+4.0	5.25	5.00	6.50	5.00	8.22
France	+1.2	9.81	10.31	9.85	10.19	9.52
Germany	+6.4	9.75	9.75	11.50	8.87	8.54
Holland	+10.7	9.88	9.69	11.75	9.69	8.40
Italy	+4.0	14.94	15.75	na	11.88	12.17
Japan	+9.4	13.41	4.75	3.05	4.99	5.76
Spain	+1.6	13.11	13.50	8.00	12.03	12.80
Sweden	+2.1	12.05	12.05	13.00	12.45	10.19
Switzerland	+1.1	8.00	8.50	9.88	8.00	6.97
UK	+1.1	10.31	10.19	11.00	10.25	9.15
USA	+11.1	3.23	3.37	6.00	3.28	7.32

WORLD BOURSES All but one of the stockmarkets in our table fell this week, with five slumping to new 1992 lows. The wooden spoon goes to Tokyo, which fell by 5.5% and dipped below 15,000 for the first time since March 1986. Hong Kong bucked the trend, rising 0.5%.

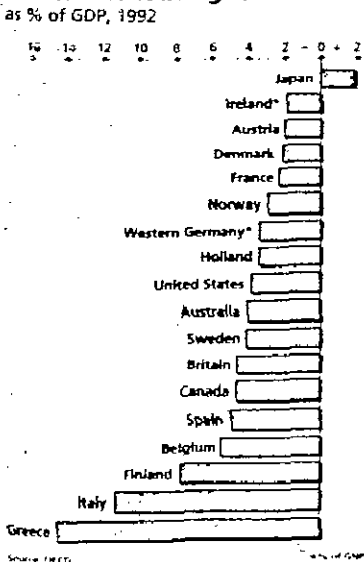
	Aug 11th	1992	one week	one year	record high	Dec 31st 1991	% change on 5 years
Australia	1587.6	1684.5	1545.3	-1.5	+2.2	-31.2	-3.9
Belgium	5552.2	5987.7	5494.9	-1.9	-3.1	-18.4	+1.3
Canada	3404.7	3666.0	3318.1	-0.6	-3.4	-17.2	-3.1
France	479.4	555.9	475.5	-2.0	+1.8	-15.1	+0.6
Germany	1564.6	1611.6	1564.6	-2.9	-4.9	-20.5	-0.8
Holland	104.4	115.5	104.4	-2.3	-2.1	-9.6	+1.8
Hong Kong	5886.8	6162.5	4301.8	+0.5	+45.3	-4.0	+37.9
Italy	401.5	551.6	397.7	-5.4	-28.7	-55.8	-20.9
Japan	14822.6	23801.2	14822.6	-5.5	-35.2	-61.9	-35.7
Singapore	1292.9	1545.9	1352.8	-4.3	-2.2	-13.3	-5.4
South Africa	4159.0	4689.0	4103.0	-1.3	+0.4	-11.3	-0.3
Spain	209.6	206.5	209.6	-3.8	-22.6	-36.3	-14.9
Sweden	827.8	1014.5	827.8	-4.2	-24.6	-39.7	-9.8
Switzerland	1800.3	1963.7	1670.1	-0.3	+4.4	-8.3	+7.8
UK	2309.6	2737.8	2309.6	-4.1	-10.7	-15.6	-7.4
USA	3331.1	3413.2	3172.4	-1.6	+10.7	-2.4	+5.1
World	480.8	542.1	467.5	-2.8	-4.3	-15.8	-9.9

PRICES AND WAGES In the year to July, British wholesale prices rose by 3.4%, the smallest increase since the mid 1960s. In the same 12 months, American workers' pay rose by 2.3% - in real terms, a cut of 0.8%. Switzerland's consumer prices rose to 3.8% in the 12 months to July, the lowest 12-month rise since October 1989. In the same period, Dutch consumer prices rose by 3.1%. In the year to June Spain's wholesale-price inflation quickened to 1.7%.

	consumer prices*	wholesale prices*	wages/salaries†
	3 mths 1 year	3 mths 1 year	3 mths 1 year
Australia	+1.1 +1.2	+0.1 +1.2	+5.7 +2.5
Belgium	+3.4 +2.6	+1.1 +1.0	-9.1 +4.1
Canada	+2.0 +1.1	-2.4 +0.2	+5.9 +3.6
France	+3.0 +3.0	+0.4 -3.1	+5.6 +4.6
Germany	+2.5 +3.3	+2.8 +2.0	+9.5 +5.3
Holland	+2.6 +3.1	+1.9 +2.6	+6.2 +3.7
Italy	+5.0 +5.4	+2.9 +3.0	+3.0 +8.8
Japan	+5.6 +2.3	nil -1.5	-7.4 +12.8
Spain	+2.1 +6.2	+1.9 +1.7	+8.6 +5.5
Sweden	+2.1 +2.1	+0.8 -0.5	+4.4 +4.5
Switzerland	+7.6 +3.8	+1.9 +0.3	nil +7.4
UK	+8.9 +2.9	+2.7 +3.4	+8.0 +6.5
USA	+3.3 +3.1	+2.6 +1.6	+1.8 +2.3

BUDGET DEFICITS

Government budget balances as % of GDP, 1992



COMMODITY PRICE INDEX

	1985=100	Aug 4th	Aug 11th	% change on one month	% change on one year
Dollar index		111.0	110.6	-0.5	+2.7
All items		86.6	86.1	-0.6	+0.9
Food					
All items		135.2	135.0	-0.4	+5.1
All items		120.6	119.9	-0.6	+1.1
All items		145.6	145.6	+0.0	+9.1
Sterling index		74.0	73.8	-0.3	+9.5
All items		57.8	57.4	-0.7	+12.7
Food					
All items		90.2	90.1	-0.1	+7.4
All items		80.4	80.0	-0.5	+12.9
All items		97.1	97.2	+0.1	+3.9
SDR index		78.0	77.4	-0.8	+5.0
All items		60.9	60.3	-1.0	+8.3
Food					
All items		95.1	94.5	-0.6	+2.8
All items		64.6	64.0	-0.9	+8.5
All items		102.3	102.0	-0.3	+0.9
Gold		352.75	348.65	-1.1	+2.3
Crude oil North Sea Brent		19.75	19.60	-0.8	+0.6
\$ per barrel					

سوق سندات الخزانة

حدا ابو عيشة - قمرص

الدولار الأمريكي : استمر الدولار الأمريكي ضعيفا مقابل معظم العملات العالمية الرئيسية حيث قام البنك الفدرالي الأمريكي بالتدخل بعد ظهر يوم الجمعة الماضية بشراء الدولار في محاولة لدمجه.

ان التوقعات باستمرار السياسة النقدية المتشددة في ألمانيا والمخاوف من استمرار تدخل البنوك المركزية ابقت الأسواق المالية هادئة خلال الأسبوع الماضي مع وجود نشاط ملحوظ في تبادل العملات بين الجنيه الاسترليني والين الياباني، والمارك الألماني والين الياباني، والجنيه الاسترليني والفرونتك السويسري.

وقد وقف سعر الدولار بعد ظهر يوم الجمعة الماضية على سعر 1.4490 مارك ألماني و 1.1620 ين ياباني مقابل 1.4630 و 1.1610 يوم الجمعة 8/8/1992.

الجنيه الاسترليني : استمر الجنيه الاسترليني في مستواه المنخفض في آلية شبكة تبادل العملات الأوروبية وبحوالي ثلاثة عشر فينس أقل من سعره في المعادلة المركزية للأسعار بين العملات الأوروبية والمحددة بسعر 2.9600 مارك ألماني.

اما مقابل الدولار فقد بقي سعره مرتفعا حيث وصل سعره الي 1.9600 يوم الخميس 8/8/1992 وإلى سعر 1.9600 يوم الاثنين 11/8/1992.

المارك الألماني : حافظ المارك الألماني على سعره المرتفع مقابل الدولار الأمريكي والجنيه الاسترليني حيث وصل سعر المارك مقابل الدولار 1.4400 قبل ظهر يوم الجمعة 8/8/1992، وقد ابقى المجلس المركزي للبنك الاتحادي الألماني على سعر الفائدة وسعر لومبارد بدون تغيير وذلك خلال أول اجتماع عادي لهم منذ 16 تموز 1992.

الين الياباني : قامت وزارة المالية ووزارة البريد والاتصالات بتخفيض رسوم الودائع المصرفية والإعفاء البريدي وذلك تمسبا مع التخفيض على سعر الخصم والذي أعلن عنه في 27 تموز 1992.

الانتاج القومي الإجمالي لليابان سجل نمو بعدد 0.8%، وقال المحللون ان هذه النسبة هي أقل بكثير من 2.1%، وهي نسبة النمو في الاقتصاد الياباني والتي توقعها خمسون من المنظمات اليابانية للسنة المالية التي ابتدأت في 1 نيسان 1992، ومن المتوقع ان تقوم وزارة المالية بغض النظر عن بيع الاسهم المملوكة للحكومة في مؤسسة تيون للهايك والتخلفات وذلك بسبب الهبوط المفاجئ في اسعار الاسهم اليابانية.

أسعار السلع في الأسواق العالمية بالدولار

السوق	أكتوبر 92	ديسمبر 92	مارس 93	وحدة الوزن والسعر
طوكيو	10.32	9.89	9.38	كجم
لندن	216	203	208	دولار / طن
لندن	218.0	213.7	216.7	دولار / طن
شيكاغو	0.40	0.39	0.42	دولار / بوشل *
سيدر	0.70	0.72	0.70	دولار / بالة
نيويورك	0.99	0.98	0.98	دولار / بالة
نيويورك	10.02	10.01	10.01	دولار / طن
نيويورك	0.28	0.28	0.28	دولار / طن
شيكاغو	3.14	3.22	3.28	دولار / بوشل *
شيكاغو	3.16	3.16	3.29	دولار / بوشل *

أسعار البترول العربي والاسيوي بالدولار

نوع البترول	السعر
عربي خفيف	18.80 - 18.90
عربي متوسط	17.1 - 17
عربي ثقيل	16.1 - 16
عربي	18.70 - 18.70
ساراب خفيف	20.2 - 20.1
قلندر	19.90 - 19.90
فلوريدي	19.3 - 19.3
دوربان	19.8 - 19.7
ام شايك	19.6 - 19.6
ناسبي	22.1 - 22
بنيتا	19.8 - 19.8
بروتاي خفيف	22.0 - 21.9
دانس	19.6 - 19.6
جسي لاند	21.7 - 21.6
لانس	19.7 - 19.7
الكسوت	19.0 - 19.0

مؤشرات الخزينة الاميركية

السنة	سنوات 3	سنوات 5	سنوات 10	سنوات 30
السعر	100.21	100.37	99.87	99.87
العائد	4.03	5.39	6.43	7.24

البنك المركزي - الفينشال تايمز - وول ستريت جورنال - بيزنس ويك فورتن

العملة	شراء	بيع	العملة	شراء	بيع
الدولار الأمريكي	1.66	1.67	الين الياباني	1.46	1.47
الجنيه الاسترليني	1.98	1.99	الجولدر الهولندي	1.31	1.32
المارك الألماني	1.46	1.47	الكرونا السويدية	1.47	1.48
الفرونتك السويسري	1.46	1.47	الليرا الايطالي	1.46	1.47
الفرونتك الفرنسي	1.46	1.47	الفرونتك البلجيكي	1.46	1.47

أسعار صرف بعض العملات الرئيسية

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الاسترليني	المارك الألماني	الين الياباني	الفرونتك الفرنسي	الفرونتك السويسري
الدولار الكندي	1.29	1.30	1.31	1.32	1.33	1.34
الريال السعودي	3.75	3.76	3.77	3.78	3.79	3.80
درهم الإمارات	3.67	3.68	3.69	3.70	3.71	3.72
الدينار العراقي	3.37	3.38	3.39	3.40	3.41	3.42
الريال العماني	3.84	3.85	3.86	3.87	3.88	3.89
الريال القطري	3.64	3.65	3.66	3.67	3.68	3.69
الدينار الليبي	3.39	3.40	3.41	3.42	3.43	3.44
الجنيه المصري	3.21	3.22	3.23	3.24	3.25	3.26
الفرونتك العراقي	1.46	1.47	1.48	1.49	1.50	1.51

أسعار صرف بعض العملات الرئيسية

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الاسترليني	المارك الألماني	الين الياباني	الفرونتك الفرنسي	الفرونتك السويسري
الدولار الكندي	1.29	1.30	1.31	1.32	1.33	1.34
الريال السعودي	3.75	3.76	3.77	3.78	3.79	3.80
درهم الإمارات	3.67	3.68	3.69	3.70	3.71	3.72
الدينار العراقي	3.37	3.38	3.39	3.40	3.41	3.42
الريال العماني	3.84	3.85	3.86	3.87	3.88	3.89
الريال القطري	3.64	3.65	3.66	3.67	3.68	3.69
الدينار الليبي	3.39	3.40	3.41	3.42	3.43	3.44
الجنيه المصري	3.21	3.22	3.23	3.24	3.25	3.26
الفرونتك العراقي	1.46	1.47	1.48	1.49	1.50	1.51

أسعار الفائدة الأوروبية على العملات الرئيسية

العملة	7 ايام	شهر	3 اشهر	6 اشهر	سنة
الدولار الأمريكي	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25
الجنيه الاسترليني	9.87	9.87	9.87	9.87	9.87
الين الياباني	4.12	4.12	4.12	4.12	4.12
المارك الألماني	4.81	4.81	4.81	4.81	4.81
الفرونتك الفرنسي	4.92	4.92	4.92	4.92	4.92
الفرونتك السويسري	4.87	4.87	4.87	4.87	4.87
الليرا الايطالية	10.25	10.25	10.25	10.25	10.25

الاسهم الدولية الرئيسية

المؤشر	أ/19	أ/20	أ/21	أ/22
الفيشال	1211.88	1211.88	1211.88	1211.88
نيويورك	331.84	331.84	331.84	331.84
داو جونز	331.84	331.84	331.84	331.84
بريطانيا	331.84	331.84	331.84	331.84
ألمانيا	331.84	331.84	331.84	331.84
فرنسا	331.84	331.84	331.84	331.84
سويسرا	331.84	331.84	331.84	331.84
هونغ كونغ	331.84	331.84	331.84	331.84
بنغلاديش	331.84	331.84	331.84	331.84
باكستان	331.84	331.84	331.84	331.84
الهند	331.84	331.84	331.84	331.84
الصين	331.84	331.84	331.84	331.84
الولايات المتحدة	331.84	331.84	331.84	331.84
الاتحاد الأوروبي	331.84	331.84	331.84	331.84
الشرق الأوسط	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة	331.84	331.84	331.84	331.84
الأسواق الناشئة المتقدمة				

المناقشات العربية

EGYPT

Gas distribution equipment (Open to world bank member countries only.) Supply of materials and equipment for the Greater Cairo gas distribution project. The materials are divided into the following nine packages: package 1: a) a four-cubic-SM-an-hour BS4161 gas meter; b) a 16, 25, 40 and 100 cubic-SM-an-hour BS4161 gas meter; package 2: a) conversion fittings including meter insulator, meter lugged union, lubricating grease, cooker flexible connectors, 2-inch flexible braided BS669 hose kit, cap and linear for one-inch brass valve, adapters and compression fittings, burner injectors for cookers and water heaters; b) 15-millimetre, three-metre-long BS2871 copper tubes; c) compression fittings for BS2871 and BS21 copper tubes; package 3: 6-malleable cast iron BS143, 1256 and 21 fittings; package 4: mechanical joints for polyethylene including house entry tee, transition fittings and BGCS2543 couplings; package 5: stainless steel flexible ANSI-421 connectors with 25-millimetre bore diameters and 242-millimetre lengths; one side male nipple BS221 threads and hexagonal female BS746 nuts; package 6: one-inch BSP angle type BG/SBG1 meter gas vent with inlet pressure up to 75-MBAR and outlet pressure up to 20-MBAR for natural gas SG.065; package 7: 12-pointing compound for use with BSPT screwed pipes up to two inches to BS222; package 8: a) yellow polyvinyl chloride (PVC) adhesive tape of 50, 75 and 100 millimetres cold applied wrapping, 50 and 100 millimetre white colour, squeeze off tapes and BG/PC CW5 pipe primer, water wrapped tape for irregular shapes in form of 75-millimetre tape and 4.10 kilos of putty; b) magnesium anodes for cathodic protection of 1.2, 3.2 and 7.6 kilos; and package 14: fixing materials (fasteners) including masonry bolt, silver nuggets and wall plug, financed by the World Bank. Bid bond is 4 per cent of tender price. Details on payment of \$200 from Petroleum Gas Company (P.G.C.), Egyptian Gas, 2 Midan Kasr el-Nahara, Garden City, Cairo, telephone 3512702-3545819, telex 21829 nige ul, fax 3541089. C.D. 7, 8, 10, 12, 12, 12 and 10 September, respectively.

Gantry cranes Tender no 1-29 93. Supply, erection and commissioning of two post-Panamax quay-side container gantry cranes for El-Dokki container terminal. Bid bond is 2 per cent of tender price and performance bond is 10 per cent of contract price. Details on payment of AE 1,000 from Purchasing Committee, Holding Committee of Maritime Transport, Ministry of Maritime Transport, 4 El-Hanousa Street, Alexandria, telex 54147 moun ul, C.D. 1 November.

Aquatic chassis and engine spares Supply of spare parts for aquatic chassis and engines. Bid bond is 2 per cent of tender price. Details on payment of AE 100 from Contracts & Purchases Department, Foreign Purchase Committee, First Floor, Sanitary Drainage Utility, General Organisation of Greater Cairo Sanitary Drainage, 52 Ramses Street, Cairo, telephone 759602/760319. C.D. 6 September.

MOROCCO

Irrigation project Tender no 75/1992. (Open to African Development Bank member countries only.) Carrying out the Upper Dukkala Irrigation project. Financed by the African Development Bank. Details on payment of MD 10,000 from Office Régional de l'Eau en Valeur Agricole des Doukkala (ORVAD), Ministère de l'Agriculture & de la Réforme Agricole, Avenue Al-Jamiat Al-Arabiya, PO Box 58, El-Jadida, telephone 342270/342375, telex 780808 ul, fax 342272. C.D. 16 November.

Tanker (Open to EC member countries only.) Supply and delivery of a tanker for Sidi Barrani, as part of a project to protect and purify the Mediterranean coast. Financed by the European Investment Bank. C.D. 10 September.

Drainage and water works (Open to EC member countries only.) Carrying out the following works, as part of a project to protect and purify the Mediterranean coast: 1) supply of a new drainage sewermain in the Oudja Bouatta quarter; 2) supply of a new drainage sewermain in the Ghada quarter with a discharge station; 3) installation of a turbine inlet for wastewater from Sidi Ali; and 4) repair and improvement of drainage system in Sidi Ali. Financed by the European Investment Bank. C.D. 10 September.

Underground telephone cables Tender no 40/DIRM-92. Laying of underground telephone cables in Marrakech to join Beni Mellal. Financed by the World Bank. Bid bond is 2 per cent of tender price and performance bond is 3 per cent of contract price. Details on payment of MD 200. C.D. 2 September.

Underground telephone cables Tender no 40/DIRM-92. Laying of underground telephone cables in Marrakech to join Sali. Financed by the World Bank. Bid bond is 2 per cent of tender price and performance bond is 3 per cent of contract price. Details on payment of MD 200. C.D. 2 September.

Underground telephone cables Tender no 40/DIRM-92. Laying of underground telephone cables in Marrakech. Financed by the World Bank. Bid bond is 2 per cent of tender price and performance bond is 3 per cent of contract price. Details on payment of MD 200. C.D. 2 September.

TUNISIA

Water pipes Supply, transport and laying of 1,525 metres of DN-900 underground pipes, as part of the project to construct a new purification station in Monastir. Bid bond is 1 per cent of tender price. Details on payment of TD 150 from Office National de l'Assainissement, 42 Rue de la Marine, 10011 Tunis-El-Beyla, C.D. 1 September.

Laboratory and agricultural equipment Tender no 92/45A. Open to World Bank member countries. Supply of laboratory and agricultural equipment. Financed by the World Bank. Details on payment of 100,000,000 from the Ministry of Agriculture, 40 Rue des Sciences, 1002 Tunis-El-Beyla, C.D. 15 September.

Technical and scientific equipment Tender no 92/45A. Open to World Bank member countries. Supply of technical and scientific equipment. Financed by the World Bank. Details on payment of 100,000,000 from the Ministry of Agriculture, 40 Rue des Sciences, 1002 Tunis-El-Beyla, C.D. 15 September.

1992-9. Supply of the following 11 technical equipment for the institute for higher industrial technology and mines in Gafsa; and 2) scientific equipment for the faculty of medicine in Sfax. Bid bond is 1 per cent of tender price. Details from Monsieur le Président, Université de Sfax, Route de l'Aérodrome km 1, 3029 Sfax, C.D. 31 August.

Packaging materials Tender no 5ACE/93. Supply of packaging materials. Details from Département des Achats, Société des Industries Pharmaceutiques de Tunisie, Fondouk Choucha, 2010 Rades, Tunis, telephone 381222-382636. C.D. 4 September.

Psychotechnical materials Tender no 13/92 Dir-Trans. Supply of psychotechnical materials. Bid bond is 1 per cent of tender price. Details from Direction des Transmissions, Ministère de la Défense Nationale, Base Militaire, Bab Soudoun, Tunis, C.D. 31 August.

Details of the following two tenders may be obtained from Société Tunisienne de l'Air (Tunisair), Quatrième Etage, Bloc F, Bureau 5, Boulevard du 7 Novembre 1947, 1081 Tunis-Carthage

Radio equipment Tender no 15/92. Supply, installation and start-up of radio equipment. C.D. 25 August.

Passenger and baggage ticket system Tender no 17/92. Supply of an automatic passenger and baggage ticket system. C.D. 25 August.

Details of the following two tenders may be obtained from Direction des Achats, Compagnie des Phosphates de Gafsa, 2130 Melkani

Hydraulic frames Tender no M2153. Supply of 100 2,500-hydraulic frames for mining. Bid bond is 1 per cent of tender price. C.D. 25 August.

Hydraulic frames Tender M2151. Supply of 28 hydraulic frames for mining. Bid bond is 1 per cent of tender price. C.D. 25 August.

Details of the following two tenders may be obtained from Direction des Achats et Transits de l'Armée de Mer, Armée de la Défense Nationale, 6 Rue du Port, 1001 Tunis

Medical equipment Tender no EC/392/DE. Supply of the following medical equipment: 1) stereotaxic frames; 2) continuous pulse dialysis equipment; 3) endoscopic operation equipment; and 4) cardiology equipment. Companies may bid for one or all four lots. C.D. 10 September.

Medical equipment Tender no E/10/92. Supply of the following medical equipment: 1) ophthalmology equipment; 2) gastroenterology equipment; and 3) endoscopy equipment. Companies may bid for one or all four lots. C.D. 10 September.

Details of the following two tenders may be obtained from Société des Cinéma de l'Enfance, 8 Rue du 14-Juillet, 1012 Tunis, or from Société des Cinéma de l'Enfance, PO Box 132, 4030 El-Hafid, Sousse

Electric motors Tender no 12/92. Supply of the following: 1) continuous current electric motors; 2) low-voltage electric motors; and 3) medium and low-tension electric motors. Details on payment of TD 20. C.D. 1 September.

YEMEN

Vocational training centre construction Tender no 79/2. Construction of a vocational training centre at Taiz. Financed by the International Development Association (IDA) and Yemen. Bid bond is 2 per cent of tender price. Details on payment of \$1,500 from Project Implementation Unit, IDA Education Projects, PO Box 96, Sana'a, telephone 200490/200526/277234, telex 2405 epul ye, fax 200491, cable PROJED. C.D. 21 September.

Building construction Construction of a five-storey building including lifts and air conditioning for Yemen Arab Insurance Company. Bid bond is 5 per cent of tender price. Details on payment of YR 15,000 from Technical House Office for Consultation, Al-Zubairi Street, Asir Road, Sana'a, telephone 207017/209894. C.D. 10 September.

Vehicles Supply of three fire-fighting vehicles and two ambulances. Bid bond is 2 per cent of tender price. Details on payment of \$100 from Planning & Statistics Sector, Yemen Ports Authority, Near Crescent Hotel, Al-Tawane, Aden Province, telephone 22609. C.D. 31 August.

Road maintenance equipment Tender no EC/EP/92/291. Supply of the following maintenance equipment: 1) two 742-cubic-litre-maintenance compressors; 2) two 350-A welding machines; 3) four 5-kW generator sets; 4) four 8,000-litre diesel tank trucks; 5) three 8,000-litre water tanks; 6) three 20,000-litre water tanks; 7) three mobile grease units; and 8) three single-drum vibratory rollers. Bid bond is 2 per cent of tender price. Details on payment of \$100 from Chairman's Office, General Corporation for Roads & Bridges, PO Box 1185, Sana'a, telephone 202271/9, telex 2208 adsh ye, fax 209571, cable TOROKAT SANA'A. C.D. 9 September.

Schools construction Construction, completion and maintenance of three groups of schools, administration buildings and residences in the north west of Darian district in Damar province. Bid bond is 2 per cent of tender price. Details on payment of YR 1,000 from Executive Office for Development, Damar Province, telephone 50207-2/50054-9. C.D. 30 August.

Schools and residences construction Tender no 9/92. Construction of three three-classroom schools and five instructor residences in various areas of Shabwa province. Bid bond is YR 20,000-50,000. Details on payment of YR 1,000 from Planning Department, Shabwa Governorate, Shabwa, or from Shabwa Governorate Office, Ministry of Local Administration, Mascha area, Ayrin Road, Sana'a, telephone 227309/252480, telex 2255 ye, fax 225513. C.D. 24 August.

Pumps and motors Tender no 8/92. Supply and installation of water pumps and motors for four water projects. Bid bond is 2 per cent of tender price. Details on payment of YR 200 from Purchasing & Stores Department, Ministry of Electricity & Water, Building no 70, Street no 45, Near Police Station, Hent 1, Sana'a, PO Box 178, Sana'a, telephone 240082/220692, telex 2255 ye, fax 240082. C.D. 24 August.

Medical centres construction Construction of four medical centres in Damar province. Bid bond is 2 per cent of tender price. Details on payment of YR 400 from Finance and Administration Department, Medical Office, Damar Province, telephone 501100/501176. C.D. 2 September.

Details of the following two tenders may be obtained from Planning & Projects Department, General Corporation for Roads & Bridges, Hent 1, Sana'a, PO Box 178, Sana'a, telephone 240082/220692, telex 2255 ye, fax 240082

Details of the following two tenders may be obtained from Société Tunisienne de l'Air (Tunisair), Quatrième Etage, Bloc F, Bureau 5, Boulevard du 7 Novembre 1947, 1081 Tunis-Carthage

اليسير الدولية ومنفير البريطانية تعقدان ندوة حول اجهزة الوقاية من الحوادث في المنشآت



الأردن مركز اقليمي لتوزيع اجهزة الانذار المبكر والتصنيع مرحلة لاحقة

اجهزة الوقاية تحمي الارواح وتوفر الملايين

تحت إشراف السيد / يوسف عبد الحميد اليسير مدير عام مؤسسة اليسير الدولية للتجارة سوق اجهزة الوقاية الأردنية باتت سوق واعد نظرا لان الأردن يعيش مرحلة من الازدهار والنمو الصناعي والتطور الاقتصادي والتوسع في اقامة المؤسسات من خلال عمليات الاستثمار المكثف التي تشهدها البلاد والتي تتطلب الأخذ بافضل وسائل الوقاية لحماية الارواح وملايين الدنانير المستثمرة وبالنسبة لحماية الاقتصاد الوطني ككل من خلال منع الحوادث وتصحيحها حال وقوع حادث صناعي أو نشوب حريق في مؤسسة ما.

واوضح في لقاء معه على هامش الندوة المخصصة للتعريف باجهزة منفير للانذار المبكر ومصممين الطوارئ ونظام التشغيل المتواصل للكيبورت والبطاريات المركزية ان مؤسسة اليسير الدولية بصفتها وكيل مجموعة منفير للهندسة الالكترونية للحدود والمؤسسات في الأردن ومعظم بلدان الشرق الأوسط، فقد قامت بمسح احتياجات السوق الأردني من اجهزة الوقاية والسلامة واتضح لها ان السوق بحاجة كبيرة لثلث هذا النوع من المعدات وقد ابدت المدير العامة للوقاية المدني اهتماما كبيرا بهذا الخصوص.

وقد اتخذت المؤسسة على ضوء دراستها للسوق الأردني الشجع قرارا باتخاذ الأردن مركزا رئيسا للتسويق المحلي والتوزيع لبلدان الشرق الأوسط الأخرى، وتعددت المؤسسة خطوة عملية في هذا الاتجاه حيث استأجرت قطعة ارض في المنطقة الحرة في الزرقاء لبناء المستودعات الرئيسية عليها، وسيكون للمؤسسة محطات تجارية أخرى في مرحلة لاحقة مثل انظمة السلامة العامة وانظمة الانذار ضد السرقة ومعدات مكافحة من الحريق والتفجائية إضافة الى نشاطات أخرى.

اما فيما يتعلق بخطة تسويق هذه المعدات أكد السيد / يوسف اليسير ان المؤسسة وضعت في

المستمر للمعدات بعد عملية البيع ومتابعة المشاريع التي يتم تركيب معدات الوقاية فيها علما بان المؤسسة تتحمل مسؤولية الصيانة للسنة الأولى مجاناً، كما تتولى مسؤولية اعداد المخططات التفصيلية لتركيب المعدات على حسابها الخاص معتمدة بذلك على مهندسين اكفاء في مجال التصميم مديري في بريطانيا من قبل مجموعة منفير، حيث تضم المؤسسة بالدرجة الأولى من الاعتراف سلامة الارواح والممتلكات إضافة الى قناعة المؤسسة بانها تساهم مساهمة فعليه بحماية اقتصادنا الوطني باعتبار ان هذه المعدات وانتشار استخدامها يحد من الخسائر الناجمة عن الحوادث.

أكد السيد / اليسير على ان بريطانيا من قبل مجموعة منفير، حيث تضم المؤسسة بالدرجة الأولى من الاعتراف سلامة الارواح والممتلكات إضافة الى قناعة المؤسسة بانها تساهم مساهمة فعليه بحماية اقتصادنا الوطني باعتبار ان هذه المعدات وانتشار استخدامها يحد من الخسائر الناجمة عن الحوادث.

أكد السيد / اليسير على ان بريطانيا من قبل مجموعة منفير، حيث تضم المؤسسة بالدرجة الأولى من الاعتراف سلامة الارواح والممتلكات إضافة الى قناعة المؤسسة بانها تساهم مساهمة فعليه بحماية اقتصادنا الوطني باعتبار ان هذه المعدات وانتشار استخدامها يحد من الخسائر الناجمة عن الحوادث.

السوق البريطاني يستهلك اجهزة بـ ٨٠ مليون استرليني سنويا

العالم يوفر مليارات الدولارات سنويا بفضل الانذار المبكر والوقاية



ايطاليا تعيد تنظيم القطاع العام

البنوك الاجنبية قلقة على مصر قروضها

في الوقت الذي بدأت فيه ايطاليا إعادة تنظيم شركات القطاع العام ضمن استراتيجية تم اعدادها، دعت جمعية المصارف الأجنبية في ايطاليا التي اجتمع طارئاً مع الحكومة الإيطالية للبحث في امر القروض الممنوحة لـ "إيفيم" وهي المجموعة الصناعية القابضة التي تسيطر عليها الدولة البالغة نحو ثلاثة افي بليون لير إيطالي (حوالي ٢٧٣ بليون دولار).

واعرب احد المصرفيين الذي يترواس احد المجموعات المصرفية الأجنبية المشرفة على القروض المشتركة عن قلقه البالغ حيال عدم استشارة البنوك قبل قرار تصفية "إيفيم" حيث لم يتم اي اتصال بالمصارف من جانب إيفيم او وزارة الخزانة الإيطالية وهذا غير مرضي إطلاقاً.

ويشوق ان تبلغ ديون إيفيم و ٨٠٠ فرعا تابعاً لها حوالي ٨٥٠٠ بليون لير إيطالي سيتم تصفيها حوالي سنتين كحد أقصى، ومن المتوقع ان تحتفظ وزارة الخزانة لنفسها الحق في وضع الخزانة لتسديد الديون للشركات المشرفة على، ألا تتجاوز عاماً ونصف العام

وكان جوليانو اماتو رئيس الوزراء الايطالي قد قال ان فترة تجميد القروض لن تتجاوز عاماً واحداً.

ولم تبرز الحكومة رسمياً بعد تصفية مجموعة "إيفيم" الحكومية.

قد يصنف ايطاليا مثل الأرجنتين

اربعة منها بالايكو والثاني بالين الياباني، ويستند ان بعض المؤسسات المصرفية اليابانية من المصارف المانحة لهذه القروض مثل بنك ميتسوبيشي اجتر ضلوعاً فيها.

وكان كيمسكال بنك دير اخيراً قرضاً خاصاً بقيمة ٣٠٠ مليون دولار.

وما زالت البنوك الأجنبية غاضبة نتيجة انهيار شركة "إيفيم" كونهن في التعاونية الزراعية المدعومة من قبل الدولة في شكل غير مباشر.

وقال احد المصرفيين ان على المسؤولين اليابانيين ان يقوموا بدورهم الصحيح في هذه القضية على اكمل وجه والا لن تكون ايطاليا في موقع الفصل من الأرجنتين والبرازيل.

ويحتاج الاداريون المشرفون على الالاس إيفيم الى حوالي ٩٠ يوماً لتحضير تقرير اجراءات تصفيته، كما يتوقع ان تكون شركة "الويسينس" للانديوم وشركة سيف للزجاج اكبر الشركات الخاسرة.

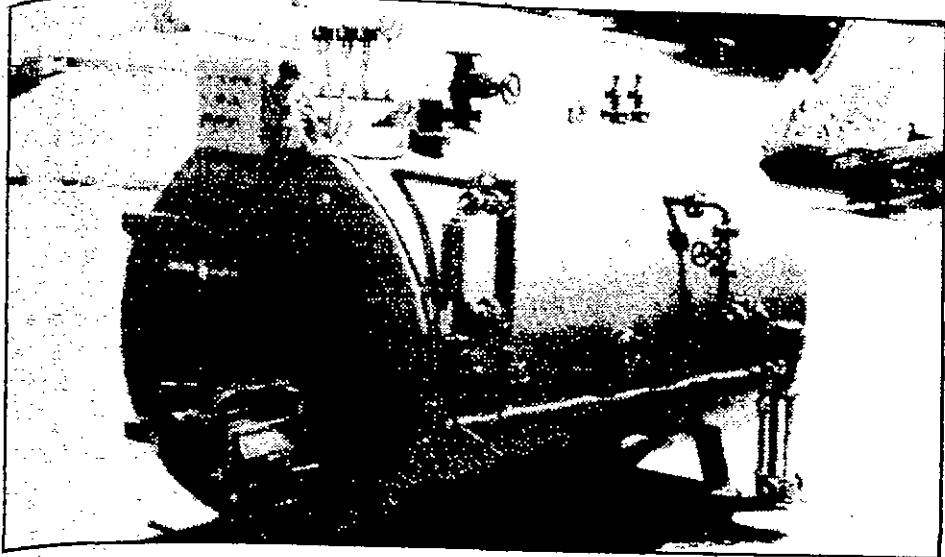
وقت طويل لتقييم اصول المجموعة وتحديد مصدر القروض التابعة لها.

وكانت شركتا "ميدويانكا" و"أريديس" شركتات في عملية تقييم اصول إيفيم ضمن دورهما استشاريين لها.

وتعد اجراءات تصفية إيفيم جزءاً من استراتيجية أساسية اعتمدها ايطاليا لإعادة تنظيم شركات القطاع العام، وسيعرض على المقرضين في العام ١٩٩٣ أوراق مالية حكومية اما بالليبر الايطالي او بالايكو (وحدة النقد الأوروبية المشتركة) على الا يتجاوز سقفها اربعة بلايين لير فيما ستقرر وزارة الخزانة قيمة الفائدة التي ستسبدا في العام ١٩٩٤، وسيبلغ قيمة خدمة هذه الاوراق حوالي ٧٢٠ بليون لير إيطالي.

وهناك حوال ستة قروض اجنبية مشتركة على اقل تقدير منحت لمجموعة إيفيم ولزعماء

في حديث مع لامبروس وسمبولو غلو مديري شركة الصناعات البخارية الهندسية صناعة البويلرات العملاقة الاردنية تغطي الحاجات المحلية بكفاءة عالية وسعر معتدل



لماذا لا تخضع البويلرات الاجنبية العملاقة للرسم الجمركية؟

لاشهر الشركات الكبرى يعمل حقل الصناعة والهندسة أكثر نقة وكفاءة لأعطاء المستهلك حاجة كاملة وبأقل التكاليف. وتسد على درجة الامان الصناعي الذي توفره الشركة في منتجاتها وتقدم شهادات كفاءة وايضا برنامج التشغيل والصيانة واصدار كافة النشرات اللازمة لمنتجاتها.

لصناعتنا تخضع للجمارك مما يرفع من الكلف الصناعية. السيد سمبولو غلو أكد بدوره ان الشركة حتى الآن تعتمد ذاتيا في تمويل عملياتها ولم تلجأ للبنوك للتخصيص لتمويل عملياتها الصناعية. وأوضح السيد سمبولو غلو ان الشركة قامت بدراسة توريد كل ما يلزم للصناعة المحلية للحصول على وكالات عالمية

الإقبال على منتجاتنا المحلية كبير جدا وبويلراتنا تكاد تكون في جميع أنحاء البلاد مشيرة إلى الجودة العالية والسعر المعقول لهذا المنتج. ولخص اهم السمويات التي تواجه صناعة البويلرات في العلاقة المحلية على البويلرات رسوم جمركية على البويلرات البخارية المستوردة وقال ان كافة المواد الأولية اللازمة

الاسواق

خلال خمسة عقود تمكنت شركة الصناعات البخارية الهندسية بجهد معلمي واستخدام فاعل للتكنولوجيا والهندسة الصناعية من إنشاء صناعة يعتد بها في مجال صناعة البويلرات البخارية ذات الطاقة الإنتاجية العالية لتلائم حاجات المصانع والمصالح ومصانع الأقمشة والمستشفيات والصناعات التي تحتاج إلى طاقة البخار.

المدير العام لشركة الصناعات البخارية الهندسية السيد جورج لامبروس وسمبولو غلو ذكر في الاسواق في حديث سريع حول صناعة المراجيل البويلرات العملاقة الاردنية تمكنت وبكفاءة عالية من تقديم منتجات عالية الجودة أو بمواصفات ومقاييس عالمية وبأسعار تقل كثيرا عن البويلرات المستوردة وأكد ان القيمة المضافة لهذه الصناعة جيدة وتوفر العمالة الصعبة وتفيد البيرة الاقتصادية. السيد جورج لامبروس أشار إلى أنه وبالرغم من عدم وجود نسبة واضحة ومحددة للإنتاج على البويلرات المستوردة إلا أننا نقول ان

٧٠٠ مليون دولار مساعدات يابانية للاردن منذ أزمة الخليج

يبلغ حجم المساعدات اليابانية من أجل تعزيز ميزان المدفوعات الأردني منذ أزمة الخليج وحتى الآن حوالي ٧٠٠ مليون دولار وهي مساعدات تأتي في ضوء قناعة اليابان بأن الأردن أكثر الدول المتضررة من هذه الأزمة.

أوردت تلك، النشرة الفصلية (جيان كوارتري) التي تصدر عن السفارة اليابانية في عمان، وقد جاء في العدد الأول من النشرة التي صدرت هذا الأسبوع ان الأردن تلقى ومنذ عام ٧٦ قروضاً ميسرة من اليابان وذلك من أجل تطوير مشروعات البنية التحتية في مجال شحكات الإصحاح والطرق والري والمرافق التعليمية والصحية. وتكررت النشرة ان صادرات الأردن إلى اليابان وصلت عام ٩١ إلى ١٥٠٦ مليون دولار بينما بلغت وارداتها من اليابان في العام نفسه ٨٩٠٩ مليون دولار. أما صادرات الأردن لليابان فهي في معظمها من الفوسفات واليوتاس والأسمدة وقطع الخردة المعدنية، بينما يستورد الأردن السيارات والمعدات الإلكترونية والكيمائيات والمنسوجات والإطارات.

الاسواق

الاعلان بواسطة المنطاد ...

أحدث صيحة في سوق الدعاية والاعلان

سليم زنتاني

كتبت كاتيا مجدلاوي

السوق الدعائي أو الاعلاني في الأردن يعتبر من الاسواق المتطورة جدا والتي تكشف لنا بين الحين والآخر كل ما هو جديد في عالم الدعاية والاعلان. وتعتبر أحدث الابتكارات الدعائية في السوق الأردني الاعلان بواسطة المنطاد، والتي لاحظناها مؤخرا لشركات أردنية كبرى عمدت إلى مثل هذا الأسلوب المتطور من الاعلان لشركة كوداك والسيفوي.

عن هذا النوع الدعائي الجديد إلتقينا بالسيد سامر زنتاني - مستشار إداري في دار الخبرة وشريك في شركة محيسن وزنتاني المسؤولة عن إحصار المناطيد الدعائية - حيث أوضح ان الفكرة مأخوذة من أمريكا وقد راقته لأن تكون في الأردن للشركات الكبرى التي تحرص بان تبرز اسمها يوما بآخر في المناسبات الخاصة للشركة والاعيان الرسمية إضافة إلى إضفاءها منظرًا جميلاً على المنطقة وإثبات أننا مواكبون لكل ما هو جديد.

وعن كيفية الحصول على مثل هذه المناطيد أوضح السيد زنتاني بأن كل من يرغب في الحصول على مثل هذه المناطيد عليه زيارة الشركة ليحدد الحجم المطلوب وشكل الكتابة والألوان ثم يتخذ مخطط الجرافيك الأوصاف بدقة لتسليم بعد ذلك إلى الشركة الأمريكية التي تتعاون معها شركة محيسن وزنتاني ولا تتعدى

تجهيز المنطاد يستغرق ثلاثة اسابيع والكلفة لا تقل عن الف دينار

إضافة إلى ان المنطاد الهوائي يتطلب ان يكون شكله إنشائياً يتناسب مع كونه في الهواء وان افضل الاشكال تنحصر بالشكل الصاروخي (blimp) وشكل المنطاد التقليدي في حين ان المنطاد الأرضي يعيا بالهواء

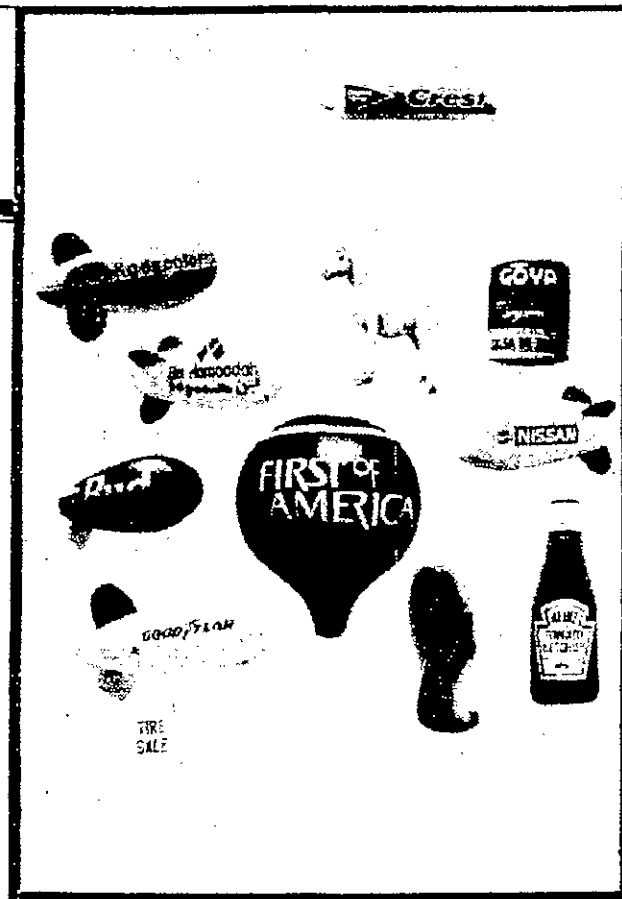
في مقابل يد الجميع إضافة إلى إمكانية نقله لأي مكان والجعل في الأمر أنه بالإمكان وضع ضوء بداخله ليعلن اسم المنطاد وأيضاً.

وعمّا إذا كان المنطاد يتأثر بالطقس ودرجات الحرارة أكد السيد زنتاني ان المادة المصنغ منها المنطاد مادية لا تتأثر بالشمس وان الألوان والكتابة ملحقة فوقه بعواد مضادة للاشعة فوق البنفسجية.

وكشف في ختام حديثه لـ الاسواق النقاب عن محاولات تتم لتصنيع مثل هذه المناطيد محلياً في الأردن.

وعن تكلفة مثل هذه المنطاد ذكر ان تكلفتها تعتمد على الحجم المطلوب وعلى عدد أحرف الكتابة والألوان المطلوبة. كما أوضح ان نوعية المنطاد نفسه تؤثر على الكلفة أيضاً حيث يوجد نوعان من المناطيد: المنطاد الأرضي والمنطاد الهوائي.

فالمناطد الهوائي عادة ما يكون أغلى لأنه يعيا بغاز الهيليوم وعملية تصنيعه تكون أصعب.



ولا يوجد أي تعقيد من حيث الشكل.

إلا ان السيد زنتاني أشار ان التكلفة لا تقل عن (الف دينار) كحد أدنى لمنطاد صغير الحجم (٥ متر) شاملاً هذا السعر الجمرك والتخليص والنقل والتجميع ومتابعة أي أعطاب قد تحصل به.

وقال السيد زنتاني ان الشركات المتميزة هي التي تستخدم هذا النوع المتميز من الدعاية وذلك نظراً لما يمتاز به هذا النوع الدعائي. ولحقه ليس

في مقابل يد الجميع إضافة إلى إمكانية نقله لأي مكان والجعل في الأمر أنه بالإمكان وضع ضوء بداخله ليعلن اسم المنطاد وأيضاً.

وعمّا إذا كان المنطاد يتأثر بالطقس ودرجات الحرارة أكد السيد زنتاني ان المادة المصنغ منها المنطاد مادية لا تتأثر بالشمس وان الألوان والكتابة ملحقة فوقه بعواد مضادة للاشعة فوق البنفسجية.

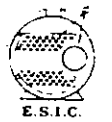
وكشف في ختام حديثه لـ الاسواق النقاب عن محاولات تتم لتصنيع مثل هذه المناطيد محلياً في الأردن.

وعن تكلفة مثل هذه المنطاد ذكر ان تكلفتها تعتمد على الحجم المطلوب وعلى عدد أحرف الكتابة والألوان المطلوبة. كما أوضح ان نوعية المنطاد نفسه تؤثر على الكلفة أيضاً حيث يوجد نوعان من المناطيد: المنطاد الأرضي والمنطاد الهوائي.

فالمناطد الهوائي عادة ما يكون أغلى لأنه يعيا بغاز الهيليوم وعملية تصنيعه تكون أصعب.

التطور والجودة دربنا

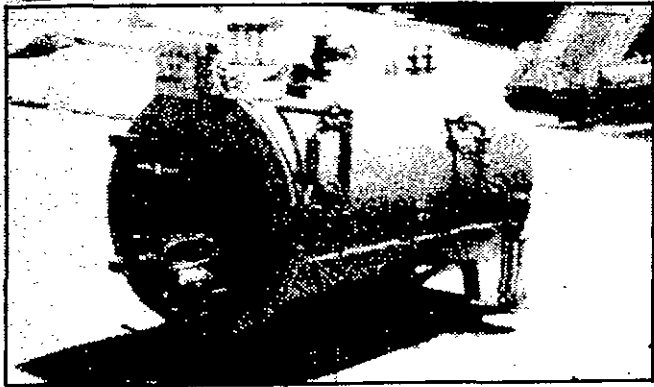
SAMGEO



سالم جو

البويلرات البخارية الصناعية ذات الضغط العالي فخر الصناعة الوطنية العربية

١١ حجماً من ١٥٠ كجم بخار/ساعة حتى ٦٠٠٠ كجم بخار/ساعة



التقيرة

الجودة

الكفاءة

أجهزة التحكم بمسئول المياه وعمل البويلر الكهربائي والحاسبية هي من إنجازات ميلم جيو

بويلرات الزيت شديد الحرارة للصناعة والمقاولات

وكلاء حارقات راديات البطالة للنفط والصناعة والفول الاسود. مؤسسة لصناعات البخارية الهندسية لسمبولو غلو

ت : ٠٩/٩٠٢٥٨٩ ، الزرقاء : ص. ب. : ٣٣٠٣٢٠ عمان

عوجان الشرقي - خلف مستودعات شركة الكهرباء الاردنية حي الجندي

قاصات

الايوجا

أحجام وأوزان وتصاميم مختلفة.

استعمالات متعددة.

أمان مطلق.

أسعار مناسبة.

مصنع الأيوبي للمفروشات المعدنية Ayoubi's Steel Furniture Factory

الموزعون:

محلات موسى زكي الأيوبي



عمان: شارع الأمير محمد ٢٢٥٦٣٧ • إربد: شارع الملك حسين ٢٤٢٩٢٠ • الزرقاء: شارع الملك طلال ٩٨٢٦٧٠



PETRA HITACHI ROOM AIR CONDITIONERS

مكيفات الهواء بتر اهيتاشي • تصنيع كافة وحدات التبريد • ضمان لمدة سنتين

شركة بتر الهندسية PETRA ENGINEERING INDUSTRIES CO.

مجمع العقدة التجاري - شارع الجردنز - ص. ب. : ١٤١٣٥١ هاتف : ٩٩٢٧٤٠ / ١ / ٢ - المصنع : ٢٢٨ / ٢٢٩ - فاكس : ٩٩٢٧٤٠

استعداد للصيانة خلال ٢٤ ساعة • التكنولوجيا اليابانية بأيد أردنية • هادئة، اقتصادية، جذابة



مدير عام شركة العامودي لـ "الأسواق"

فرض الرسوم الجمركية على الآلات المستوردة وفر مناخا لتطوير الصناعة المحلية

الوزارات المعنية مدعوة لتذليل الصعوبات أمام الصادرات الأردنية



النظر بتخفيض نسبة الجمارك عن المواد الأولية التي تدخل في صناعة الآلات.

ومن خلالهم أصبحت شهرة الصناعة المحلية تجذب الآخرين والغالبية العظمى أصبح يالغ العامودي بأن الشركة تحاول

مساعدة الشباب المقبلين على الزواج والمواطنين ذوي الدخل المحدود بطرح آليات بيت كامل

بمبلغ ألف دينار فقط وهو عرض مغر في مثل هذه الأيام إضافة إلى جنية قيمة مقدمة من الشركة لكل عروسين.

وأضاف ياننا تامل أن تصل صناعتنا إلى كافة فئات المجتمع ونستعمل على فتح فروع في جميع أنحاء المملكة.

صناعتنا أصبحوا يفضلون الصناعة الوطنية عن المستورد

ولغاية الآن تقوم بتصنيع الآلات بمستلزماته وحسب رغبة الزبون سواء من حيث النوعية أو الموديل والشركة قد طورت

والصناعة الوطنية فرضتها صناعتنا الجديدة مثل أطقم الصالونات الفسخرية وغرف الطعام والجمال ومقانة الصنع.

وعن معوقات التسويق الخارجي قال السيد العامودي

لقد طالبنا وما زلنا المسؤولين في وزارة الصناعة والتجارة والإدارات المختصة من أجل

تضاهي صناعة المفروشات في حبيته العامودي للمفروشات في الشركة العامودي. وأضاف بأن الشركة منذ تأسيسها عام ١٩٩١

والجولس باتوا معها إلى أن احتلت مركزا وموقعا بين الشركات الأردنية المصنعة للآلات وتمتلك الشركة أحدث

الآلة المستوردة خصيصا لصناعة الآلات بشكل عام.

وقال السيد العامودي، يعد انتاج الشركة من أرقى ما توصلت إليه الصناعة الأردنية حيث تضاهي الصناعات الأوروبية بخيرتها الطويلة

وتحضر نحرص على تطوير صناعتنا باستخدام الأخشاب ذات النوعية الجيدة وعادة يتم اختيارها من الخشب الأول لأن

والسعر المناسب. وأكد السيد عمر العامودي بأن صناعة الآلات الأردنية بلغت مرحلة الاستقرار والقدرة على تلبية الحاجات المحلية والتصدير للخارج كما ساهمت

بتشغيل الأيدي العاملة واستفقت العمالة الماهرة وزوونهم بالخبرة في هذا المجال كما وفرت لهم مهنة يدخل

معقول يوفق أبة وظيفة أخرى. وتحدث السيد العامودي عن عقدة الاختلاف بين المحلي والمستورد فقال: لقد تجاوزنا هذا الاختلاف منذ فترة طويلة

ومعظم المواطنين ممن جربوا

والسيد عمر العامودي

بأن صناعة الآلات الأردنية

بلغت مرحلة الاستقرار والقدرة

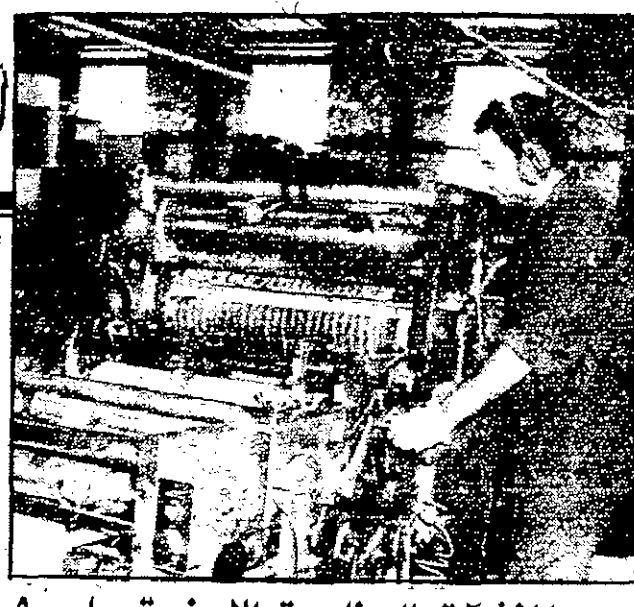
على تلبية الحاجات المحلية والتصدير للخارج كما ساهمت

بتشغيل الأيدي العاملة واستفقت

العمالة الماهرة وزوونهم بالخبرة في هذا المجال كما وفرت لهم مهنة يدخل

معقول يوفق أبة وظيفة أخرى. وتحدث السيد العامودي عن عقدة الاختلاف بين المحلي والمستورد فقال: لقد تجاوزنا هذا الاختلاف منذ فترة طويلة

ومعظم المواطنين ممن جربوا



بلغ عددها ١٤٧١٦ منشأة

٨.٤ بالمائة معدل نمو عدد المنشآت الصناعية الأردنية عام ٩٠

وحسب الحالة الوظيفية إلى ٩٠٤ عاملا في الإدارة و ٩٠٤ عاملا في الإنتاج من الذكور

عاملا في الإنتاج من الذكور ٣١٨٧ من الإناث، كما بلغ عدد العاملين الآخرين ٦٣٤٤ عاملا

مقابل ١٧٥٠١ عاملا بدون أجر من الذكور و ١٠٩٠ عاملات من الإناث

وعن القيمة الإنتاجية الصناعية لنفس الفترة فقد بلغت قيمة الإنتاج الإجمالي ١٦٢٠

مختلف المنشآت الصناعية ١٦٢٠

ارتفع عدد العاملين في القطاع الصناعي

٨٠ الفا منهم ٤٢٧٦ من الإناث

من الإناث

كما بلغ عدد العاملين في القطاع الصناعي ٨٠٨٩ عاملا عام ١٩٩٠

بزيادة قدرها ٧.٥ في المئة من ٧٥٣٣ عاملا عام ١٩٨٩

من الذكور و ٤٢٧٦ من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

من الإناث

مقولة... مش مقولة
أخبرنا الأسعار وأفضل بضاعة على طول
بألف دينار فرش بيتك عال اصول
شركتكم العامودي للمواطنين يسري في الفل

١- غرفة نوم مفروية فاخرة عدة موديلات
٢- طقم صالون مفروية عدة ألوان ٨ مقاعد
٣- أطقم وسط مكونة من ٣+١
٤- غرفة سفر كاملة مكونة من
• بوفيه ٣ قطع
• طاولة سفر دائرية
• كرسي سفر عدة ٦
بالإضافة إلى أوسع تشكيلة من الصالونات والسفر والنوم

تجمعنا ذلك...
شركة مفروشات العامودي أول تزيين/إضافة/تلفون ٩٥١١٢٥

Helitherm 2000

فخر الصناعة الأردنية

ديتيرات تدفئة مركزية من مواسير نحاسية

كفالة عشر سنوات

يمكن دهنه بلون آخر حسب الرغبة، وهو معقول لمدة عشر سنوات.

يقول السيد محمد حديد أن دراسات أجرتها جهات علمية معيارية قلرت عمر الديتير المركزي الافتراضي بـ ٤٠ عاما أي ما يعادل ضعف عمر الديتير العادي ويمتاز بمواصفات عالية ومتطورة مشيرة إلى أنه قد نال إعجاب ورضى المستهلك والتاجر والفني في البلاد وقال أن المؤسسة تسعى دائما لمواكبة متطلبات المستهلك كما أن المؤسسة تقدم منتجاتها بأسعار مدروسة بحيث يمكن لأي صاحب مشروع سكني أو حتى شقة تلبية حاجاته بيسر، وتقدم المؤسسة خدماتها للجميع سواء الشركات أو المؤسسات أو الأفراد والوزارات والمؤسسات الحكومية.. الخ، كما تقدم الصيانة والخدمة ما بعد البيع حيث يوجد لدى المؤسسة طاقم فني مؤهل للقيام بكافة الأعمال اللازمة وعن طموحات المصنع أكد السيد محمد حديد بأننا سوف نقوم قريباً بصناعة بويلرات أردنية تحت استبان الماني وبمواصفات عالية جداً ترضي ذوق الجميع.

وأضاف السيد محمد حديد أننا قد بدأنا منذ أسبوع بإنتاج نوع جديد من (Fan Convectors) للدفئة المركزية وبمواصفات عالية جداً وبأسعار منافسة وقد نال إعجاب الجميع من حيث قدراته ومواصفاته ومنظره الجميل والذي لا يحتاج مساحة كبيرة في الغرفة وأكد السيد حديد بأن مؤسسة موحا لديها مهندسون مختصون وبمساعدة برامج كمبيوتر متطورة يمكن تقديم تصميمات هندسية متكاملة للشقة.

بامتياز من الشركة الصانعة في المانيا الغربية
مؤسسة موحا
تلفون: ٦٧٣٨٤٦، فاكس: ٦٧٣٨٤٦، تليكس: ٢٤٠٣٩، ص.ب: ٩٢١٧٨
عمان - الأردن

صناعة مشعات التدفئة بلغت مرحلة متقدمة

يؤكد مدير عام المؤسسة، أنه ذو سعة مائية قليلة بالمقارنة مع الريتيرات البديلة سريع الحرارة والتبريد مما يمكن من عملية تنظيم الحرارة حسب الحاجة والسرعة المطلوبة ويمكن استعماله في جميع أنواع التجهيزات ويجعل حركة الهواء طبيعية داخل الغرفة بحيث لا يتجمع الهواء الساخن في أعلى الغرفة كما أن الفخاء الخارجي للديتير لا يسخن مما يوفر الحماية لمن يلمسه ويكون الديتير مدمجاً بأبواب حرارية خاصة أما من حيث المنظر والشكل فإنه جميل ويمكن

باسعار جيدة وفق أرقى وأعلى المواصفات العالمية. وتطويع السيد محمد حديد إلى اقتراح مصنع موحا لصناعة الريتيرات (كونفكترات Convectors) عام ١٩٨٦ وبمواصفات عالية ويتكون هذا الريتير من الأتانيب الصناعية واستطاع القطاع الصناعي من شغرات الاندوم عالية الإشعاع وتبريد وسنات وصمام صاعد وراجع ويتم تصدير هذا الريتير إلى الأسواق المحلية والخارجية.

لا بد من المواسير النحاسية لتهديدات التدفئة المركزية والصحية

أكد مدير عام مؤسسة موحا للتدفئة المركزية السيد محمد خير حديد، أن صناعة مشعات التدفئة المركزية في الأردن قد بلغت مرحلة متطورة خلال عقد ونصف وأصبحت تغطي الحاجات المحلية وتنافس المنتجات الأجنبية جودة وسعراً في السوق الأردني وفي عدد من أسواق التصدير العربية والأجنبية.

ويتوقع مدير عام مؤسسة موحا للتدفئة المركزية أن صناعة مشعات التدفئة المركزية سوف تحزن مزيداً من التقدم والانتشار على ضوء تنامي ووعي الجمهور بأهمية جودة التدفئة المركزية مشيرة إلى اتجاه الغالبية العظمى من مشاريع البناء الحديث إلى تركيب شبكات التدفئة المركزية وتفضيل الصناعة الأردنية على غيرها من الصناعات.

ورداً على سؤال حول تأسيس مشروع مؤسسة موحا والنور الذي تقوم به يقول السيد محمد حديد: أن المؤسسة تأسست منذ ١٤ عاماً وكانت أولى المؤسسات المختصة بتركيب شبكات التدفئة وشبكات الماء الساخن والبار ومن الأتانيب النحاسية الألمانية الصنع (DIN 1786) حيث زودت المؤسسة السوق المحلي بقياسات مختلفة من هذه الأتانيب وقطعها ويستعمل هذا النوع من الأتانيب أيضاً لتعميد الغاز والسوائل والتبريد وغيرها كما تقوم المؤسسة بتوريد وتسويق البويلرات الألمانية الشهيرة (Schaefer) وأجهزة التوقيت (Timer) والثيرموستات والساعات المخصصة لقياس الضغط والحرارة ومضخات التدفئة المركزية ماركة (Speck) الألمانية الصنع وطاقات التسخين والحرارات نوع (Hansa) وقد أشار السيد حديد كذلك إلى أن المؤسسة قامت بتوفير كافة أجهزة تنظيم التدفئة والمياه

زيادة الإنتاج الصناعي الأمريكي في مناجم الفحم وتوليد الكهرباء



واشنطن

■ أدت زيادة الإنتاج في شهر تموز في مناجم الفحم وتوليد الكهرباء إلى تعويض الخسائر التي سجلها شهر حزيران في الإنتاج الصناعي الأمريكي. وقد ارتفع الإنتاج الكلي للمصانع والمناجم والرفاق بنسبة ٠.٤٪ وارتفع إنتاج المرافق بنسبة ٢.٥٪ وتعرضت الزيادة الأخيرة إلى توليد المزيد من الكهرباء للاستخدام المنزلي، وظل مستوى إنتاج المصانع الذي يشكل حوالي ٧٥٪ من الإنتاج الصناعي الكلي بدون تغيير. وتعاقب إنتاج مناجم الفحم في شهر تموز بعد تقليصه في شهر حزيران بسبب إضراب عمال السكك الحديدية، وسجل إنتاج محطات توليد الكهرباء الذي كان ضعيفا نسبيا في الشهر الأخير زيادة حادة. طبقا لما جاء في تقرير مجلس الاحتياط الفيدرالي، وتحت إنتاج السيارات والشاحنات للشهر الثاني على التوالي، فيما تغير إنتاج المصانع الأخرى قليلا في شهر حزيران وتموز وسجل إنتاج أجهزة الكمبيوتر زيادة حادة في تموز فيما بقي إنتاج أجهزة المكاتب الأخرى ضعيفا. وارتفعت طاقة التشغيل أو معدل الإنتاج في المصانع من ٧٨.٧٪ في شهر حزيران إلى ٧٨.٩٪ في تموز، ولكن كانت الزيادة مرة أخرى في إنتاج المناجم والمرافق الخدمات، وتبدلت طاقة التشغيل بنسبة ٠.٢٪ لتصل إلى ٧٧.٦٪ وهي تقل بنسبة ١٪ عن مستواها قبل عام. وبلغ مؤشر الإنتاج الصناعي الكلي في تموز ١٠٨.٩٪ من متوسط عام ١٩٨٧ بزيادة سنوية ٠.٨٪ عن معمله قبل عام. وسجل المؤشر رقما قياسيا خلال دورة العمل الحالية فبلغ ١١٠.٦ في أيلول ١٩٩٠ وتحت إلقاء الركود في آذار ١٩٩١ إلى ١٠٥.٠. وتضاهي طاقة التشغيل الكلية لشهر تموز وهي ٧٨.٩٪ المعدل العالمي الذي بلغته في ١٩٨٨ - ١٩٨٩ ونسبتها ٨٥.٠٪، والمعدل المنخفض الذي بلغته خلال فترة الركود عام ١٩٨٢ وهي ٧١.٨٪ ومتوسط الفترة من ١٩٦٧ إلى ١٩٩١ وهو ٧٢.١٪.

محمد سليم أبو عيدة
الرئيس والمدير العام

في حديث مع محمد أبو عيدة - الرئيس والمدير العام لـ "الأردنية العالمية لإنتاج أفران الغاز والغسالات"

٧٠ بالمائة من قطع فرن الغاز يونيفرسال تصنع محليا

نجحنا في أكثر الأسواق انفتاحا واتساعا واستحوذنا على حصة مناسبة



٧٠٪ من يونيفرسال تصنع محليا



الصناعات الأردنية تحتل في أكثر الأسواق انفتاحا

الأسواق

■ وصف رئيس الإدارة المدير العام للشركة الأردنية العالمية لإنتاج أفران الغاز والغسالات السيد محمد سليم أبو عيدة دور مؤسسة المراكز التجارية بأنه إيجابي للغاية وساهم من خلال المكاتب المنتشرة في معظم أنحاء العالم في نشر الصناعة الأردنية في الخارج، مؤكدا نجاح الصناعة المحلية في فتح أسواق التصدير العربية والأجنبية.

وأكد السيد أبو عيدة أن صناعة أفران الغاز والغسالات الأردنية تستحوذ على نصيب الأسد في السوق المحلي وتتمتع بسمعة عالية في الأسواق العربية المجاورة، بخاصة في أسواق المملكة العربية السعودية والإمارات العربية المتحدة وجمهورية مصر العربية ودولة البحرين ودولة قطر وتونس والمملكة المغربية وعدة دول أفريقية.

وأوضح السيد أبو عيدة أن مواكبة الصناعة الأردنية في مجال أفران الغاز والغسالات للتقنية والمواصفات القياسية العالمية مكنها من دخول أسواق عدة دول أوروبية. وقال السيد أبو عيدة إن العامل الحاسم في تنافسية أي سلعة أو منتج في أسواق مفتوحة مثل الأسواق الخليجية والسعودية على وجه الخصوص التي تستورد من كافة أنحاء العالم ولديها صناعاتها المحلية العاملة بالحاسم هو جودة الإنتاج، والسعر التنافسي مثيرا إلى

أن الصناعات الأردنية أخذت حصة بالغة في هذه الأسواق رغم التنافس الكبير الذي تشهده وقال أن هذه الحصة أكبر دليل على جودة منتجاتنا وعدالة أسعارها.

وأشار رئيس مجلس الإدارة، المدير العام للشركة الأردنية العالمية لإنتاج أفران الغاز والغسالات، أن الصناعة الأردنية في هذا القطاع تعتمد محليا بنسبة ٧٠٪ وقال أن قطع الغاز يونيفرسال تصنع محليا بنسبة كبيرة تبلغ ٧٠٪ وهي نسبة عالية بالمقارنة مع الصناعات العالمية مؤكدا أن كافة المهندسين بالشركة

وردا على سؤال حول تأثيرات حرب الخليج على صناعة الأردن وصناعات الشركة من أفران الغاز والغسالات إلى دول الخليج، أوضح السيد أبو عيدة أن الاقتصاد الأردني بات أكثر تأثر سلبا بحرب الخليج وتدابيرها وما زال، فالمواد والخامات الصناعية اللازمة

والغنيين العاملين فيها من الأردنيين وقد اكتسبوا خبرة ودراسة كبيرة في هذه الصناعة مؤكدا حرص الإدارة على زيادة خبرات ومهارات طواقمها الفنية في البحر الأحمر.

وأضاف السيد أبو عيدة أن العديد من أسواق الخليج والسوق المصري قد أغلقت أمام المنتجات الأردنية عامي ٩٠/٩١، معبريا عن أمله في أن تجد الصادرات الأردنية طريقها إلى أسواق التصدير التقليدية مؤكدا أهمية فتح أسواق تصدير جديدة أمام الصناعات الأردنية بشكل عام.

في حديث لمدير عام الشركة الحديثة للميكانيك

قولا غاصي يدعو الشباب الأردني للعمل في مهنة خراطة وصب المعادن

أسعارنا مدروسة ومناسبة .. والجودة بالمستوى العالمي



علي قولا غاصي



مثل عاتريش، حوماتسو وغيرها، وتصنع أيضا درمات السكب وفراشات السكب من الحديد ويتم تصنيع شواكيش مطارق الكسارات وبلاطات الكسارات بأنواعها. وعن الأسعار يقول المهندس علي قولا غاصي أن الشركة لا تركز فقط على الأسعار وإنما على الجودة العالية مؤكدا أن جميع الأسعار مناسبة ومدروسة وهي تقل كثيرا عن الأسعار السائدة في الخارج. وختم المدير العام الحديث بالإشارة إلى أن زيادة معدل الاعتماد على الذات ضرورة مهمة، وهي من العوامل الرئيسية في أحداث التنمية ونقل وتطوير وتطوير التكنولوجيا الحديثة.

الأسواق

■ دعا المهندس علي قولا غاصي - مدير عام الشركة الحديثة للميكانيك والخراطة وصب المعادن - الشباب الأردني إلى الانخراط في مهنة الخراطة والسكب باعتبارها من المهن الجيدة فنيا ومن حيث المردود، مشيرا إلى أن العاملين في هذه المهنة من الأردنيين فئة محدودة.

وقال المهندس قولا غاصي أن مهنة خراطة المعادن قديمة لكنها تخضع للتحديث والتطوير المستمر بالنسبة للتقنيات والتكنولوجيا المستخدمة وبالنسبة للمهارة التي تعمل فيها. ويضيف المدير العام أن المواد الخام اللازمة لعمليات خراطة المعادن وسكبها تستورد من الخارج وبشكل خاص من المملكة المتحدة، ومن تركيا مؤكدا أن معالجة الخامات الصناعية يتم بمواصفات ومقاييس عالمية عالية المستوى وتضاهي المنتجات الأجنبية.

وردا على سؤال حول العمالة الفنية وسبل الإرتقاء بها، يقول المهندس قولا غاصي أن لا مكان لغير العامل الماهر في مجال الخراطة وسكب المعادن مؤكدا أن الشركة الحديثة للميكانيك تقوم بتدريب العمال الأردنيين على أيدي خبراء في مجال المهنة.

وأوضح أن صناعة الخراطة وصب المعادن تولد الكثير على الاقتصاد الوطني خاصة لجهة تقليل كلفة استيراد الكثير من قطع الغيار للمعدات بأنواعها واحجامها المختلفة وقال أن الشركة بصماتها تولى الكسارات وأفران الجرافات الكبيرة والمتوسطة والصغيرة

الشركة الحديثة للميكانيك والخراطة وصب المعادن

إذا كنت تتعاطى أعمال التكرين والغرلة لجميع أنواع الحجر القاسي وحجر السيول فنحن نضع تحت تصرفك خبرة شاملة في أعمال التكرين والغرلة ونقل المواد وصب السكب والحديد والفولاذ حيث أننا نملك مصنعا لإنتاج:

- الكسارات بأنواعها - بلكات - شواكيش
- الغرايل بأنواعها - دوارة - هزارة - رجاية
- النواقل المطاطية - كونفيرات
- مغذي الكسارة - (فيدر)
- صب السكب والحديد والفولاذ

كما أنه يوجد لدينا القشط المطاطية وشبك الغرايل وقد قمنا بتصنيع وتصدير انتاجنا إلى معظم الدول العربية بما فيه السوق المحلية، ولذلك فإننا نقدم اليك انتاجنا يتميز بالكفاءة والاتقان - شاركنا واستفد من خبرتنا ...

المكتب طريق مادبا - شارع الأمير حسن - هاتف: ٧٧٢٣٧١
المصنع: مدينة عمان الصناعية - سحاب - تلفاكس: ٧٧٢٣٣٦
ص. ب. ١١٢٢ - عمان - الأردن

عند الاختيار

أفران غاز يونيفرسال

يونيفرسال يعني الأمان

المميزات:

- تيرموستات • بوابة دجاج • برارة الكترونية • ضوء للفرن
- ارجل • ساعة توقيت • باب فرن مرآة • غطاء كريستال

نطلب من جميع الموزعين في عمان



شركة مصفاة البترول الأردنية المساهمة المحدودة عمان - الأردن

الميزانية العامة



٣١ كانون الأول		الطلبات
١٩٩٠	١٩٩١	
دينار	دينار	
طلبات تد اولة		
٩٩٣٩٩٣٦٠	١١٧٥٢١٨٤٨	دائنين وأرصدة دائنة أخرى
٦٢٣٠٠٠٠٠	١٠٩١٠٠٠٠٠	مخصص ضريبة الدخل
٦١٠٠٠٠٠٠	٦١٠٠٠٠٠٠٠	أرباح خترة توزيعها على المساهمين
١٠٠٩٨٨٩٨٦٩	١٢١٢٨٢٢٨١٧	مجموع طلبات تد اولة
٦٢٢٩٠٠٧٤	٦٢٢٩٠٠٧٤	مخصص تمخير نهاية الخدمة للموظفين
طلبات تد اولة الاسد		
٢٢٩٠٠٧٨٧٩	٢٢٩٠٠٧٨٧٩	سلفة وزارة المالية
حقوق المساهمين		
٢٢٠٠٠٠٠٠٠	٢٢٠٠٠٠٠٠٠٠	رأس المال المصرح والكتب به والدفع كاستيلا
٢٢٢٨٨٨٠٠٠	٢٢٢٨٢٨٠٠٠٠	(٦٢٠٠٠٠٠٠) سبها بقية خسة دائنيرلسهم الواحد
١٠٠٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠٠٠٠	احتياطي ايجاري
١٠٠٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠٠٠٠	احتياطي احتياطي
مجموع حقوق المساهمين		
٥٠٥٢٩٢٦٢٤	٥٠٥٢٩٢٦٢٤	
مجموع الطلبات وحقوق المساهمين		
١٩١٤٨٠٥٩٤٦	٢٠٦٨٧٠٠٢٦٢	
رئيس مجلس الادارة		نائب رئيس مجلس الادارة
السيد عبد الحميد شومان		السيد فريد السيد

٣١ كانون الأول		الوجوبات
١٩٩٠	١٩٩١	
دينار	دينار	
وجوبات تد اولة		
١٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٤٤٤٠١٧٥٠٠	تد في الصندوق ولدى البنوك
٢٢٢٨٨٠٠٠٠	٦٦٦١٠٠٠٠٠	دائنين وأرصدة مدبنة أخرى
٢٩٦١٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	نات عام وشركات بترونية جاهزة ولوازم
١٦٢٢٨٢٠٠٠٠	١٨١٦٨٩٠٠٠٠٠	مجموع وجوبات تد اولة
وجوبات ثابتة		
٨٧٨٨٢٢	٨٧٩٥٨٠	أراضي
١٢٦٢٢٩٠٠٠٠٠	١٢٦٢٢٩٠٠٠٠٠٠	سيارات وآلات ومعدات وسيارات ... الخ
١٢٦٢٢٩٠٠٠٠٠	١٢٦٢٢٩٠٠٠٠٠٠	بترول و الاستهلاك التراكم
١١٦٢٢٩٠٠٠٠٠	١١٦٢٢٩٠٠٠٠٠٠	صافي الوجوبات الثابتة
٢٢٢٨٨٠٠٠٠٠	٢٢٢٨٨٠٠٠٠٠٠	انشاءات قيد الانجاز
٢٢٢٨٨٠٠٠٠٠	٢٢٢٨٨٠٠٠٠٠٠	مجموع وجوبات ثابتة
وجوبات أخرى		
٢١٠٠٠٠٠٠٠٠	٢١٠٠٠٠٠٠٠٠٠	استثمارات في اسهم شركات
٢٨٨٢٠٠٠٠٠	٢٨٨٢٠٠٠٠٠٠	انساط مد توم لوسمة الاسكان - صافي
مجموع وجوبات أخرى		
٢١٠٠٠٠٠٠٠٠	٢١٠٠٠٠٠٠٠٠٠	
النشبة مع الحكومة بعد الاطفاء		
٢١٠٠٠٠٠٠٠٠	٢١٠٠٠٠٠٠٠٠٠	
مجموع الوجوبات		
١٩١٤٨٠٥٩٤٦	٢٠٦٨٧٠٠٢٦٢	

تقرير مد قتي الحسابات

بيان الأرباح والخسائر

الى مساهمي
شركة مصفاة البترول الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة ذات امتياز)
عمان - الأردن

لقد حققنا الميزانية العامة لشركة مصفاة البترول الأردنية (شركة مساهمة عامة محدودة ذات امتياز) كما في ٣١ كانون الأول ١٩٩١ و ١٩٩٠ وبياني الأرباح والخسائر ومصادر الأموال واستخداماتها للسنتين المنتهيتين بذلك التاريخ وفقا لقواعد التدقيق الدولية وقد شمل تدقيقا اجراء الاختبارات اللازمة للقيود والسجلات الحسابية والنظام الرقابة الداخلية كما حصلنا على المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لاداء مهمتنا.

تحتفظ الشركة بقبول وسجلات حسابية منظمة بصورة اصولية وان البيانات الحسابية المرفقة متفقة معها وليس في البيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الادارة ما لا يتفق مع قيود وسجلات الشركة.

كما يرد في (الإيضاح ٢٠) هنالك مطالبة من الحكومة بمبلغ (٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠) دينار، على اعتبار انه يمثل ارباحا زائدة عن الفترتين الزمنيتين الأولى من العام ١٩٨١ حتى ١٩٨٥ والثانية من العام ١٩٨٦ حتى ١٩٩٠ وذلك وفقا لاتفاقية الامتياز الممنوح للشركة، في حين ترى ادارة الشركة انه لا يستحق للحكومة اية ارباح زائدة وهناك خلاف بين الحكومة والشركة حول هذا الموضوع.

في رأينا، باستثناء تأثير اية تعديلات قد تنجم نتيجة لما ورد في الفقرة اعلاه حول مطالبة الحكومة، ان البيانات الحسابية المرفقة تظهر بصورة عابلة الوضع المالي لشركة مصفاة البترول الأردنية كما في ٣١ كانون الأول ١٩٩١ و ١٩٩٠ ونتائج اعمالها ومصادر اموالها واستخداماتها للسنتين المنتهيتين بذلك التاريخ، وفقا للقانون ولقواعد المحاسبة الدولية، ونوصي المصادقة على هذه البيانات الحسابية بعد الاخذ بعين الاعتبار ما ورد في الفقرة السابقة.

عمان - الأردن

سابا وشركاهم

السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول

١٩٩٠	١٩٩١	البيان
دينار	دينار	
٢١٢٨٠٠٠٠٠٠٠	٢٢٢٨٠٠٠٠٠٠٠٠	البيانات
٢٨٧٠٠٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	كافة البيانات
٢٨٧٠٠٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	نات الربح من البيانات
٢٨٧٠٠٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	ايرادات تشغيلية وأخرى
٢٨٧٠٠٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	حاريف البيع والتوزيع
٢٨٧٠٠٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	حاريف ادارية وصومية وبالية
٢٨٧٠٠٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	نات الربح التشغيلي
٢٨٧٠٠٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	اطفاء النشبة مع الحكومة
٢٨٧٠٠٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	خسارة فريقات مملوكة
٢٨٧٠٠٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	الربح قبل الضريبة
٢٨٧٠٠٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	مخصص ضريبة الدخل
٢٨٧٠٠٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	صافي ربح السنة بعد الضريبة
٢٨٧٠٠٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	حمة الحكومة من الأرباح بموجب مذكرة التفاهم
٢٨٧٠٠٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	صافي ربح السنة القابل للتخصيص
٢٨٧٠٠٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	يضاف سلفة الاحتياطي الاجباري لتأمين الحد الأدنى من الربح لهذا العام
٢٨٧٠٠٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	الصافي القابل للتخصيص
٢٨٧٠٠٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	احتياطي ايجاري
٢٨٧٠٠٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	احتياطي احتياطي
٢٨٧٠٠٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	مكافآت أعضاء مجلس الادارة
٢٨٧٠٠٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	الرسوم الاضافية للخدمات
٢٨٧٠٠٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	مخصص دم البند المالي والتدريب البشري
٢٨٧٠٠٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	أرباح خترة توزيعها على المساهمين بنسبة (٢٧٥٠) (١٢٠٠ عام ١٩٩٠)

موجز لتقرير مجلس الادارة لعام ١٩٩١

استيراد (٨) باصات حمولة (٥٠) راكبا - تركيب خزانات للزيت المعدنية - تصفية وتبديل صواني لتصفاف مقطورات وسيارات رنو - تزويد العاملين بدائرة النقل بصناديق عدد واجهزة فحص يدية.

المشاريع تحت التنفيذ او التي سيباشر في تنفيذها:
انشاء محطة لتعبئة وتوزيع صهاريج الغاز المسال في المصفاة - شراء وتركيب ناقلات للساحل - شراء وتركيب اوعية ضغط وحزم الانابيب للوحدات - شراء وتركيب مكثف هوائي - شراء وتركيب مجفف هواء وماتكة تشكيل الاجسام وماتكة برز اغذية على الزيت - شراء وتركيب ثلاث مضخات غاطسة لاياب المصفاة - تعديل وحدة التقطير بالفراغ رقم (١) لتوليد البخار - انشاء محطة لتخزين وحض حامض الكبريتيك لبرج التبريد رقم (٢) - شراء وتركيب ضاغطتي هواء بطلاقة غلية لنظام الهواء المضغوط - شراء وتركيب فلتر زمل واخر كربوني لتفكية مياه الشرب - تحديث وتعديل تجهيزات السلامة ومكافحة الحريق - شراء (٢٠) نصف مقطورة صهريج لنقل الغاز المسال - انشاء جدران اضافية لمحطات الغاز المسال في عمان واربد وانشاء ملاجيء بالمصفاة والمجاري الصحية في الموقع (المرحلة الاولى) - شراء محرك كهربائي جديد لمضخة تغذية الغلايات - شراء (١١٥) سيارة فاطرة مع (٧٥) نصف مقطورة و (٤٠) شاحنة صهريج - تفصيل وتركيب صناديق معدنية لسيارات نيسان الشاحنة الجديدة - سيستر بتجهيز القسم الجديد للفحص وصيانة وتصلب مضخات الديزل والبخاخات - شراء المكثفات والمعدات اللازمة لمعالجة نقاط الاختناق بخط انتاج اسطوانات الغاز وزيادة الطاقة الانتاجية للمصنع.

الخطة المستقبلية للشركة
انشاء محطة تخزين للمحروقات في منطقة الصناعات الكبرى في العقبة - رفع قدرة التخزين والتعبئة في محطة تعبئة اسطوانات الغاز في اربد - رفع طاقة وحدتي التقطير بالفراغ رقم (٢) واليونيبون - اقامة وحدة كسر اللزوجة - انشاء وحدة لاستخلاص الكبريت من غاز كبريتيد الهيدروجين - دراسة تحديث شبكة مياه الايار في المصفاة - دراسة مشروع تركيب مضخات وخطوط بطول (٢) كم لسحب كميات من المياه المعالجة في محطة الخزيرة السراء - زيادة الطاقة التخزينية للنفط الخام في الموقع - رفع طاقة كل من وحدتي تهذيب النفط وتحسين البترين - زيادة طاقة توليد البخار وتوليد الكهرباء في المصفاة - تجهيز وعاء ضغط لنقل مادة الايونين من مصنع الاسدة بالعقبة الى المصفاة بالترقاء - رفع طاقة التخزين وطاقة المزج في مصنع الزيوت المعدنية - انشاء المكاتب الجديدة للادارة في عمان - تعديل وصيانة محطات بيع المحروقات التابعة للشركة في المصادر وام الحيران - انشاء فحلت لسرية حراسة المصفاة -

انشاء مختبر اصلي - انشاء ملاجيء جديدة لمواقع مختلفة في المصفاة - مشروع تعديلات مجاري المياه الزيتية لمخطة مشاغل التقليلات - التوسع في خدمات الكمبيوتر - ايجاد خط مستقل لاصلاح اسطوانات الغاز - مشاريع أخرى يتم بحثها والتشاور بشأنها مع وزارة الطاقة بخصوص زيادة السعة التخزينية في محافظات المملكة.
بلغت كميات المحروقات المنقولة بواسطة اسطول الشركة خلال عام ١٩٩١ (١٦٧٢) طنا تم انشاء محطة واحدة جديدة كما تم اضافة وتعديلات على بعض المحطات القائمة - بلغ عدد المحطات العاملة بالمملكة (٢٧٧) محطة بسعة تخزينية مقدارها ٧٠٩٩٠ طنا. استمرت الشركة بفكر برامج تدريبية لاعداد المهندسين بمختلف تخصصاتهم مساهمة منها لمعالجة البطالة المستمرت الشركة في عقد برامج التفتدة الصناعية بلغت الاجور والرواتب والنفقات بشكل علم والمطوعة للموظفين خلال عام ١٩٩١ (١٤٩٨٢ ١٤٤) دينارا.

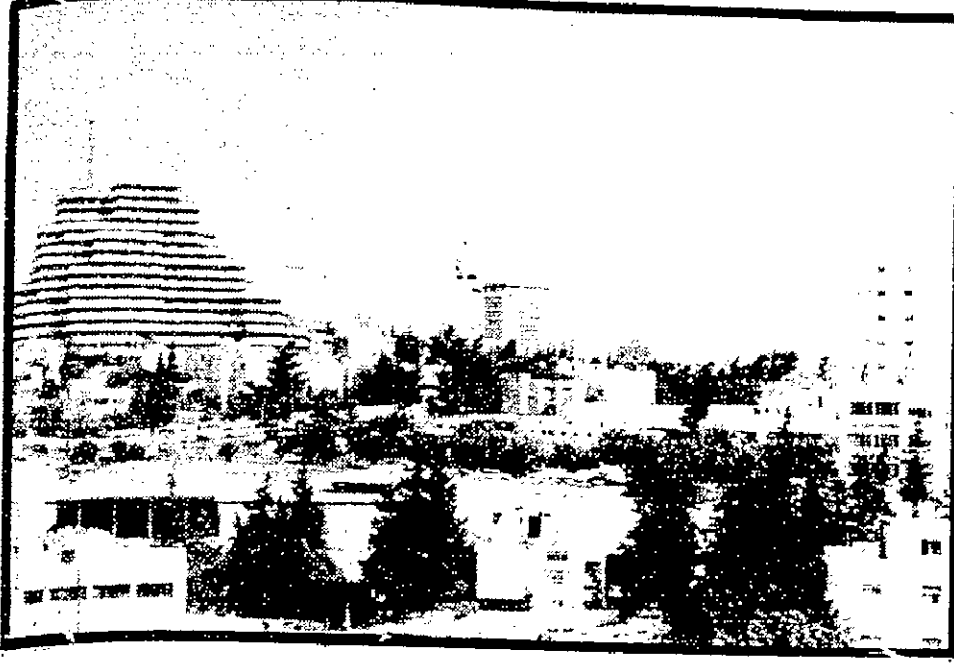
سبق لمجلس الادارة ان اعلم المساهمين بمباشرة تطبيق مذكرة التفاهم الموقعة مع الحكومة اعتبارا من ١٩٩٠/١/١ حيث اصحت تفرس نشاطها على اسس تجارية بعد ان كانت ارباحها تحدد خلال السنوات من عام ١٩٨٣ الى عام ١٩٨٩ بقرار من معالي وزير المالية. لقد ادى الاضطراب الكبير في سوق النفط العالمي اثر الصدمة البترولية الاولى سنة ١٩٨٣ الى حدوث خلل بين اسعار البيع وتكاليف الانتاج خلافا للمادة السادسة من قانون عقد الامتياز وقد تحملت الحكومة الزيادة في التكلفة ولم تعد اسعار البيع تواكب التناقص في اسعار النفط مما أدى بالحكومة الى تشكيل لجنة لتنظيم العلاقة المالية مع الشركة وقد كان من نتائج عمل هذه اللجنة اخضاع حسابات الشركة للراجعة وعرض تقرير المادة السادسة من عقد الامتياز على هيئة تحكيم واحتمل ارباح زائدة للفترتين السالفة بمبلغ (٤٠٩) مليون دينار دفعها الشركة للحكومة واظهر ارباح الشركة السنوية اعتبارا من عام ١٩٨٣ بموجب قرار من معالي وزير المالية. ولما كانت هذه الطريقة في استخراج نتائج الاعمال في الشركة تخالف الاصول التجارية والقواعد المحاسبية فقد بادرت الحكومة الى تشكيل لجنة جديدة لوضع الاسس لتنظيم العلاقة بين الطرفين وقد انضمت جهود هذه اللجنة حتى توقيع مذكرة التفاهم التي جرى تطبيقها خلال عام ١٩٩٠. وقد طلت الشركة تعديل قانون عقد الامتياز بما يتناسب مع هذه المذكرة حتى تكسب الصفة القانونية. الا ان الحكومة وجهت للشركة كتابا بتاريخ ١٢/٤/١٩٩١ بالخفاء مذكرة التفاهم اعتبارا من ١٩٩١/١/١ لانيها تتعارض في نظرها مع قانون الامتياز. على ضوء ذلك فان مجلس الادارة يأسف بان يعلم المساهمين بان الأرباح القابلة للتوزيع قد بلغت (١٤٩٦٣٩٧) دينار فقط مما اضطر الشركة الى الاستدانة من الاحتياطي الاجباري لتغطية النقص في الأرباح اللازمة لتوزيع الحد الأدنى بمعدل (٧٠٥) دينار.

ومن جهة أخرى تفتت الشركة بذل الجهود لتلبية احتياجات السوق المحلي من المشتقات النفطية رغم الظروف التي نجمت عن حرب الخليج. وقد تمكنت من تلبية هذه الاحتياجات مستخدمة المخزون الذي حرصت على تكوينه قبل الحرب. بالإضافة الى التعاقد مع عدد من الدول المنتجة للنفط خاصة بعد اغلاق خط التتالين وتوقف عمليات نقل النفط من العراق بسبب الحرب. ولقد تعرضت واردات الشركة من الخارج للاعقبات والتفتيش وتحويل السفن الى موانئ أخرى بعيدة مما كان يعرضها للمضايك كما ادى ذلك الى تحمل الشركة لتكاليف اضافية نتيجة لارتفاع اجور الشحن والاساط التامين. لقد ادت حرب الخليج الى التناقص ملحوظ في استهلاك المحروقات في بداية العام الا انه بعد بدء عودة المغتربين تحسن الوضع نسبيا واخذت حالة الانتعاش بالعودة التدريجية.

بلغت كميات النفط الخام المستوردة (٢٣٥٠١٤٤) طنا - بلغ انتاج المصفاة (٢٣٠٦٥٨٤) طنا ومجموع مبيعاتها (٢٠٩٩٥٠٤٣) طنا - بلغ انتاج مصنع اسطوانات الغاز السلل (٨٢١٠٠) اسطوانة سعة (١٢٠٥) كغم والمبيعات (١٠١٧٩٠) اسطوانة (٢٣٢) اسطوانة سعة (٥٠) كغم - تم اصلاح وصيانة (٢٨٧٧٦) اسطوانة واعادتها للاستعمال - بلغ انتاج مصنع صهاريج الازوية (٢٧) صهريجاً من مختلف السخالت - بلغت كميات الزيوت المنتجة (جوبترول) (٢٠١٧٩) طنا والمبيعت (٢٠٤٢٠) طنا.

المشاريع التي انتهى العمل بها خلال عام ١٩٩١:

تركيب خلاطين لخزانات الديزل ومضخة لوحدة الانتشار الغشائي العكسي - حفر بئري ماء استكشافيين - تبطين صهريج نقل حامض الهيدروكلوريك بمادة مقاومة للحامض - تزويد منشآت الشركة في العقبة بمياه الديسي لاغراض مكافحة الحريق - تركيب فاصل للزيت في وحدة فصل الزيت - انشاء ملاعب واعمال اضافية للمنطقة السكنية الثالثة - تعديل مبنى السوق التجاري - تصليح محرك مضخة تزويد المياه ومحرك مضخة تزويد الامين - تركيب وتشغيل قسم جديد للادارة العامة - تركيب نظام اطفاء لمرکز الكمبيوتر - اضافة اربع نقاط اذار على مقاعات وحدة اليونيبون - استكمال التوسعات في نظام الكمبيوتر - استيراد (٥) سيارات شاحنة لنقل الزيوت المعدنية -



الحصة الأكبر لشرق وجنوب عمان والشمال في المركز الثالث

في رصد حديث لحركة السوق العقاري

الظروف الصعبة التي مرت وتر بها عند المؤسسات العقارية المعروفة لعوامل تتعلق بحالة الركود التي ضربت السوق التي امتدت من ١٩٩٧ إلى ١٩٩٩، ولاسيباب أخرى منها خطأ في الحسابات وسوء تقدير للتوقعات في حركة العقار. وعن رايه في شكل وتنوع البيوت التي يتنافس ومتطلبات وحاجات العائلة الأردنية يقول المدير العام انه وفي ظل الانخفاض لاستراتيجية اسكانية تؤمن السكن المناسب للعائلة الأردنية وعلى مراحل تبدأ لتحديد التكاليف، فان المواطن الأردني عادة ما يقوم ببناء أو شراء البيت الذي يلبي متطلبات لفترة طويلة قادمة أو حتى طوال العمر. وعليه فان العائلة الأردنية تفعل البناء في اوسع مساحة ممكنة وباقل التكاليف. وهنا لابد من ملاحظة ان المواطن الأردني عادة ما يحرص على إبقاء الشغل الخارجي وبخاصة المخلل أكبر قدر من الاهتمام حيث يرى فيه انعكاساً للوضع الاجتماعي وذلك على حساب نوعية المواد الداخلة في البناء أو حتى التصميمات الداخلية.

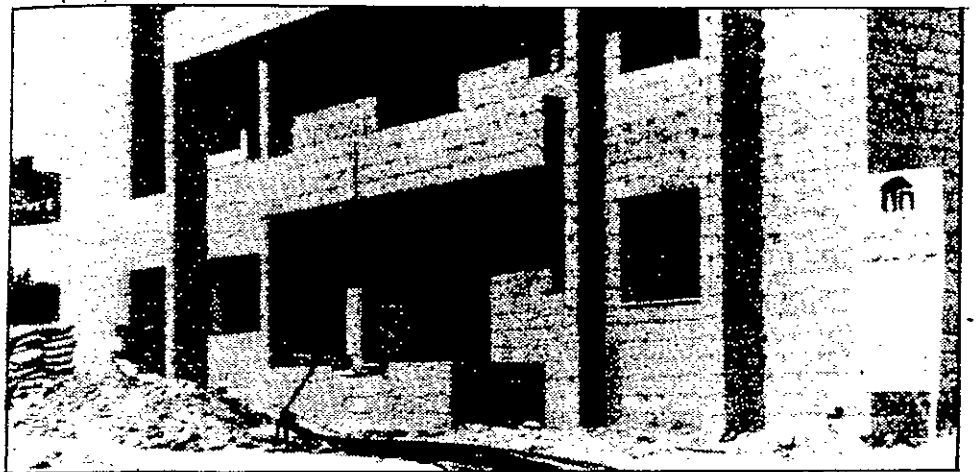
خسائر قد تكون جسيمة للعديد من الذين اتجهوا للاستثمار العقاري، وفي الوقت ذاته فإن مثل هذه التطورات سيؤدي بالضرورة الى الهدوء المتوقع في حركة إنشاء المساكن كما يشهده سوق الإنشاءات الآن هو تنافس شديد من لدى اصحاب رؤوس الاموال التي إما ضاقت بها سبل الاستثمار الأخرى أو تلك التي

هذا العام. المستثمرون في سوق العقار وكذلك المتابعون المهتمون بما يجري فيه من تطورات متسارعة يقولون بأن حركة الإنشاءات وبخاصة في قطاع الإسكان مريحة للاستثمار والتعاظم لعام آخر على الأقل، إلا ان الظفرة هذه ستبدأ في التراجع والخمود بعد ذلك. وفي تفسيرهم لذلك يقولون ان

العمرانية خلال السنوات السبع الماضية، فان بسمان تراجعت خلال الفترة الأخيرة كمناطق جذب حيث لم يصدر فيها أكثر من ٣١٢ ترخيصاً منذ يناير ٩٢. والملاحظ كما يقول المحللون لحركة الإنشاءات أنه كان لعودة الوافدين كبير اثر في دفع حركة العمران في عمان الكبرى باتجاه الشمال والجنوب، وإن ذلك لا

يمنع القول بأن المناطق الغربية أخذت تهيمنها الوافر من التراخيص. فمناطق العبدلي والشمساني مثلاً قد تحقق رقماً قياسياً هذا العام في عدد التراخيص مقارنة بالاربعاء المسجلة لها منذ عام ١٩٨٥. حيث صدر فيها منذ بداية العام ٢٢١ ترخيصاً مقارنة ب ٣٢٤ ترخيصاً العام الماضي. وفي حين أن منطقة بسمان كانت من بين أكبر خمسة مناطق جذباً للحركة

يتمتع القول بأن المناطق الغربية أخذت تهيمنها الوافر من التراخيص. فمناطق العبدلي والشمساني مثلاً قد تحقق رقماً قياسياً هذا العام في عدد التراخيص مقارنة بالاربعاء المسجلة لها منذ عام ١٩٨٥. حيث صدر فيها منذ بداية العام ٢٢١ ترخيصاً مقارنة ب ٣٢٤ ترخيصاً العام الماضي. وفي حين أن منطقة بسمان كانت من بين أكبر خمسة مناطق جذباً للحركة



ما هي الطرق المتبعة في تغيير والمساحات (الافراز بائواعه)

كيف تتم معاملات التصحيح لن ذائرة الأراضي والمساحة؟

الأسواق

أحياناً تقع أخطاء معينة في معاملات البيع والشراء للأراضي والعقارات وقد يكون السبب في ذلك إما الموهبة أو أن هناك خطأ في الحسابات أصلاً عند تقديم المستندات. لذلك فإن هذه الأخطاء تحتاج إلى تصحيح. ولتصحيح الأخطاء يجب اتباع الخطوات التالية:

- ١- تقديم طلب التصحيح من المالك إلى مديرية التسجيل المختصة.
- ٢- رسوم تسجيل وتصحيح وضريبة إضافية ومجموعها (١٠) ديناراً ومائتي فلس.
- ٣- إذا كان هناك خطأ في الحسابات، يجب تقديم استمارة التصحيح من قبل طالب التصحيح يطلب فيه تصحيح أسس الورقة خطأ، ويرفق به ما يلي:
- ٤- شهادة ختم من قبل المختار والهيئة الانتخابية في القرية مصدقة من الحاكم الإداري بالقطعة.
- ٥- صورة عن جواز السفر ونفوس العائلة وشهادة من الأحوال المدنية بين فيه كيفية تسجيل الاسم في قيوده.
- ٦- كذلك فإن هناك إجراءات تتخذ عند وجود خطأ غير ناتج عن السهو الكتابي (وهو الإخطاء التي تصحح بموجب أحكام المحاكم القضائية وحكم التصحيح)، وهذه الإجراءات هي:
- ٧- يقدم طلب التصحيح من قبل صاحب العلاقة مرفقاً مع حكم المحكمة والمصدق والمكتسب للدرجة القضائية أو المحبة التصحيحية الصادرة من المحكمة الشرعية.
- ٨- تنظيم قائمة حصص ورسم من قبل مديرية التسجيل ويستوى مبلغ ديناراً واحداً إضافة إلى التمازج والضريبة الإضافية.

الملكية في الاقسام المشتركة هي ملكية شائعة اجباريا

على تخصيصه كاقسام مشتركة من قبل المالكين.

كذلك فإن الملكية في الاقسام المشتركة هي ملكية شائعة اجباريا. وهذا يعني ان كل مالك في القسمة الرضائية أو القضائية لا يملك حصته الخاصة بل يملك حصة مشتركة مع باقي المالكين. وهذا يعني ان كل مالك في القسمة الرضائية أو القضائية لا يملك حصته الخاصة بل يملك حصة مشتركة مع باقي المالكين. وهذا يعني ان كل مالك في القسمة الرضائية أو القضائية لا يملك حصته الخاصة بل يملك حصة مشتركة مع باقي المالكين.

ما المطلوب عند اجراء عملية مبادلة الأراضي؟

بالاستماع من قبل المدير العام. وفي النهاية يقوم الموظف الذي ختم عقد المبادلة بتسجيلها بالسجل العقاري وفقاً لأصول التسجيلية. وقد نصت الفقرة (ج) من المادة الثالثة من نظام تسجيل الأراضي رقم (١) لسنة ١٩٥٣ على اتباع الطريقة المتبعة في البيع من صحة المبادلة لهذا أصبح من الضروري ان تطبق



الأمريكيون يفضلون الطراز المعماري الذي يعود تاريخه لعام ١٧٩٦

يشهد العالم في الآونة الأخيرة عودة الى موجة الحدادة في الطرز المعمارية والتي تتمثل في المباني الزجاجية الضخمة التي تجعل السكان في الداخل يعيش وكأنه خارج المبنى. بل انه يشعر بوجوده في الهواء الطلق. غير ان هذه الموجة لا تأتي ترحيباً بذكر في واشنطن وخاصة فيما يتعلق بالمباني السكنية. إذ يفضل المواطنون الأمريكيون في واشنطن أن تكون منازلهم من الناحية المعمارية على أحدث طراز الا وهو الطراز المعماري الذي يعود تاريخه الى عام ١٧٩٦. ويجادل الأمريكيون بأن الحدادة لا تعني سوى البناء المعماري القديم بأساليب حديثة. ويرون ان المباني الزجاجية التي تشبه وحداتها حقايب اليد والصناديق الصماء ليست منازل صالحة للسكنى ولكنها اشبه بالمصانع والورش. ويعلم المواطنون في واشنطن جيداً انهم لا يحبون الإشكال الحديثة التي تشبه الصناديق وهي على ثلاثة اشكال: صندوق الزجاج والصلب وصندوق الزجاج والطابوق وصندوق الزجاج والخشب. ويضرب هؤلاء الأمريكيون مثالا على أحد النماذج غير المرغوب في انتشارها بالمبنى الذي شيده المعماري أيفري فوكس صاحب المبنى الواقع في "ماكلين" والذي اقيم في مطلع الستينات. (والمبنى من الزجاج والطابوق وتتكون الشقة من خمس غرف نوم تطل على الناحية اليمنى من بونوماك على بعد ميل واحد من جسر تشين صبيح ان المظهر الذي يطل عليه المبنى جميل وخلاب، وان الجيران هم من عليه الذي مثل مثلي تيديكدي غير ان الأمريكيين يظلون غير مرتاحين الى حد كبير لملل هذا النوع من المباني. وقد وصلت هذه الطرز المعمارية الحديثة الى الولايات المتحدة من أوروبا في أعقاب الحرب العالمية الثانية، واستطاعت ان تجد لها سريعا انصاراً ومؤيدين من المهنيين المعماريين الصغار في الولايات المتحدة، غير ان الإبراج وناطحات السحاب الزجاجية تعد في نظر العديد من مواطني واشنطن بل وأغلبية المهنيين بالتخطيط وتجميل المدن - عملية تخريب شاملة للعاصمة الأمريكية.

الداشون في حالة لا يحسدون عليها

أكبر شركة عقارية في العالم تعيد جدولة ديونها التي تزيد عن ١١ بليون دولار

باعت عائلة رايمان التي كانت تسيطر على شركة "أولبيا اند بورت" أكبر شركات المخابرات في العالم المنهارة طائرتها الخاصة ضمن عمليات البيع التي تقوم بها لتسديد ديونها المتراكمة من جراء الكلفة الباهظة لإعادة هيكلة الشركة. وتكونت الأنباء نقلاً عن شركة برايس ووترهاوس المحققة للحسابات ان الطائرة التي يلج ثمنها حوالي ١٢٠ مليون دولار كانت تملكها شركة خاصة تابعة لعائلة رايمان خارج نطاق الحكم القضائي الذي منحه المحكمة لشركة "أولبيا اند بورت" والشركة الأم في كندا من الافلاس منذ شهرين تقريباً. وتقوم شركة "أولبيا اند بورت" حالياً بإعادة هيكلة ديونها الضخمة البالغة حوالي ١١ بليون فيما بقيت عملياتها في الولايات المتحدة الأمريكية خارج نطاق الحماية القضائية من الافلاس. ويواجه مقرضو شركة أولبيا اند بورت موقفاً لا يحسدون عليه إطلاقاً إذ يرون ان بعض دخل الشركة المخصص لخدمة الديون ينصب حالياً في مخصصات ادارة الشركة وعملية إعادة هيكلتها. وذكر تقرير لشركة "برايس ووترهاوس" ان كلفة الهيكلية المتضمنة بشكل دائم كلفة التأمين والحسابين يمكن ان تصل الى حوالي ٣٠ مليون دولار.

الملك
شركة عقارية
متخصصة
682951

مشكلة عالمية مستعصية الحل

قرصنة السوفتوير تكلف الشركات الصانعة ١٤ مليار دولار سنوياً

قانون حماية حق المؤلف يكفل حماية "برامج الحاسوب" في الاردن

الاسواق

■ رغم اننا سعداء جدا بقرار قانون حماية حقوق المؤلف (Copy Right) مؤخرًا في الاردن والذي صدر في الجريدة الرسمية منذ ١٩٩٢/٤/١٦ وبدأ العمل الفعلي بتطبيقه منذ صدوره في الجريدة الرسمية. ورغم انه ينص فيما يخص - على حماية حقوق المبرمجين وبرمجيات الكمبيوتر - إلا ان هذا القانون ما زال معلقاً ولم يدخل مرحلة التطبيق العملي نظراً لوجود العديد من الملاحظات الواجب توفيرها قبل البدء بتطبيق القانون. وحقيقة فإن اقرار مثل هذا القانون يعتبر قفزة مشرفة للاردن خاصة إذا علمنا ان خمسة دول فقط في العالم تطبق مثل هذا القانون بخلافه ومعظم الدول الاخرى لا تطبقه كما يجب حتى ولو كان لديها مثل ذلك القانون. ولتسليط مزيد من الضوء على أهمية هذا القانون ومشكلة قرصنة السوفتوير وير ليد من الطرق إلى حجم المشكلة ومصورها محلياً وإقليمياً وعالمياً ..

■ في جنوب شرق آسيا، وبالتحديد في مجمع المكاتب ومجلات البيع بالمزاد بمنطقة شام شوي يو في هونغ كونغ يدعى الرواق الذهبي، هناك سوق للكمبيوتر يجمع بالزبائن، وفي هذا السوق يستطيع المبرمج شراء كمبيوتر شخصي أو الأجهزة والأدوات المتصلة به، أو برامج السوفتوير من كل نوع، وهذا هو بيت القصدي. فما ان يطلب الزبون برنامجاً ما حتى يتم اعداده له خلال عشر دقائق، ومقابل ١٠ دولارات لكل خمس نيكسات، اما كيف يتم ذلك فبالطبع عن طريق النسخ غير القانوني للبرامج الذي يكلف في الأصل ٥٠٠ دولاراً مثلاً. وتوجد في السوق من يبيع برنامجاً "ويرلد بيرفكت" ٥٠٠ مقابل ٢٢ دولاراً، أي بعشر ثمن البرنامج الأصلي، أو يبيع نسخة من إنتاج مايكروسوفت من برنامج "وندوز ٣.١" الأصلية بمائة دولار، غير ان لفظة خلف الحاجز تهمس لك قائلة: "استطيع تأمين نسخة لك بخمسة وعشرين دولاراً".

وتنشر الشرطة غارات منتظمة على هذه السوق وتصادم الديسكات، وتعرض المخالفين لمبلغ يقل عن خمسة آلاف دولار، ولكن بعد اسبوعين يعود النشاط للسوق كما كان، مما يكلف الشركات الصانعة للبرامج السوفتوير مبالغ طائلة، ويقدّر ان يربح سوفيوير ايليانس (اتحاد السوفيوير التجاري) وهو اتحاد مقره في واشنطن يضم ثمانين مجموعة لصناعة السوفيوير، ان نسخ السوفيوير وتوزيعه يكلفان هذه الصناعة ١٤ مليار دولار سنوياً، وهذا المبلغ يعادل ٢٣٪ من عائدات هذه الصناعة السنوية البالغة ٤٣ مليار دولار، وتختصر مايكروسوفت وحدها، على سبيل المثال، مليار دولار سنوياً.

والرواق الذهبي في هونغ كونغ مثال واضح على قرصنة السوفيوير، ولكنه ليس لب المشكلة، فمعظم عمليات القرصنة تتم بدهود وراء ابواب مغلقة في البيوت، والمخازن، والمؤسسات المخترعة والإصفاة يتقاسمون ديستات السوفيوير لتوزيعه، وهذا ما تقطعه الشركات تجزئة: إضافة لآلاف خالرواق

مكاتب مجموعة مبرور الصحفية التي كان يملكها مايكوسول في لندن، ولما كانت هذه المكاتب تضم ٤٠٠ كمبيوتر شخصي، فقد عثر للحققون على ما يقرب من ٨٠٪ من البرامج المستعملة عبارة عن نسخ غير قانونية. وفي العديد من الاطوار التي كان يملكها مايكوسول في لندن، ولما كانت هذه المكاتب تضم ٤٠٠ كمبيوتر شخصي، فقد عثر للحققون على ما يقرب من ٨٠٪ من البرامج المستعملة عبارة عن نسخ غير قانونية. وفي العديد من الاطوار التي كان يملكها مايكوسول في لندن، ولما كانت هذه المكاتب تضم ٤٠٠ كمبيوتر شخصي، فقد عثر للحققون على ما يقرب من ٨٠٪ من البرامج المستعملة عبارة عن نسخ غير قانونية.

ويتم تقسيم قرصنة السوفيوير إلى ثلاثة اصناف، فبعضهم مستخدمون للكمبيوترات الشخصية سواء كانوا أفراداً أو مؤسسات، يقومون بالنسخ للاستعمال الخاص فقط، وبعضهم تجار تجزئة: إضافة لآلاف خالرواق

الاسواق

استضافت الشركة العامة للحاسبات (gec) اللقاء المفتوح (Open House) والذي جرت العادة أن تستضيفه إحدى شركات الكمبيوتر الأعضاء في الجمعية الأردنية للحاسبات الإلكترونية في أول يوم اثنين من مطلع كل شهر ميلادي في مقر الجمعية.

اشتمل اللقاء الذي جرى بالتنسيق مع اللجنة الاجتماعية في الجمعية على كلمة ترحيب بالجمهور وتعرف بالشركة وأهم انجازاتها القاها بإيجاز مدير عام الشركة العامة للحاسبات السيد يوسف البرغوثي، ثم دعي الجميع إلى بوفيه مفتوح وتم على هامش اللقاء تبادل الآراء الجانبيه والعديد من القضايا التي تهم العاملين في قطاع الكمبيوتر حيث تتيح مثل هذه اللقاءات الفرصة للإلقاء بعيداً عن أجواء العمل ورسامياته.

الاسواق

استضافت الشركة العامة للحاسبات (gec) اللقاء المفتوح (Open House) والذي جرت العادة أن تستضيفه إحدى شركات الكمبيوتر الأعضاء في الجمعية الأردنية للحاسبات الإلكترونية في أول يوم اثنين من مطلع كل شهر ميلادي في مقر الجمعية.

اشتمل اللقاء الذي جرى بالتنسيق مع اللجنة الاجتماعية في الجمعية على كلمة ترحيب بالجمهور وتعرف بالشركة وأهم انجازاتها القاها بإيجاز مدير عام الشركة العامة للحاسبات السيد يوسف البرغوثي، ثم دعي الجميع إلى بوفيه مفتوح وتم على هامش اللقاء تبادل الآراء الجانبيه والعديد من القضايا التي تهم العاملين في قطاع الكمبيوتر حيث تتيح مثل هذه اللقاءات الفرصة للإلقاء بعيداً عن أجواء العمل ورسامياته.

الذهبي، هناك باعة هارديون يحملون البرامج التطبيقية مع الكمبيوترات الشخصية لدى بيعها أو قبل ذلك دون اذن صانع السوفيوير واخيراً، هناك المبرمجون، فياستخدام التغليف المطابق لاصول حقوق المبرمجين وبراءات الاختراع لاستعمال البرامج، يستطيع المبرمج بيع السوفيوير المزيّن لتجار التجزئة بسعر قريب من اسعار السوفيوير الاصلية، والتزيف تجارة خطيرة جداً، ولكن ارباحها هائلة، وهي مشكلة متنامية باستمرار بالنسبة للشركات الصانعة للسوفيوير.

رغم اننا سعداء جدا بقرار قانون حماية حقوق المؤلف (Copy Right) مؤخرًا في الاردن والذي صدر في الجريدة الرسمية منذ ١٩٩٢/٤/١٦ وبدأ العمل الفعلي بتطبيقه منذ صدوره في الجريدة الرسمية. ورغم انه ينص فيما يخص - على حماية حقوق المبرمجين وبرمجيات الكمبيوتر - إلا ان هذا القانون ما زال معلقاً ولم يدخل مرحلة التطبيق العملي نظراً لوجود العديد من الملاحظات الواجب توفيرها قبل البدء بتطبيق القانون.

وحقيقة فإن اقرار مثل هذا القانون يعتبر قفزة مشرفة للاردن خاصة إذا علمنا ان خمسة دول فقط في العالم تطبق مثل هذا القانون بخلافه ومعظم الدول الاخرى لا تطبقه كما يجب حتى ولو كان لديها مثل ذلك القانون. ولتسليط مزيد من الضوء على أهمية هذا القانون ومشكلة قرصنة السوفتوير وير ليد من الطرق إلى حجم المشكلة ومصورها محلياً وإقليمياً وعالمياً ..

في جنوب شرق آسيا، وبالتحديد في مجمع المكاتب ومجلات البيع بالمزاد بمنطقة شام شوي يو في هونغ كونغ يدعى الرواق الذهبي، هناك سوق للكمبيوتر يجمع بالزبائن، وفي هذا السوق يستطيع المبرمج شراء كمبيوتر شخصي أو الأجهزة والأدوات المتصلة به، أو برامج السوفتوير من كل نوع، وهذا هو بيت القصدي. فما ان يطلب الزبون برنامجاً ما حتى يتم اعداده له خلال عشر دقائق، ومقابل ١٠ دولارات لكل خمس نيكسات، اما كيف يتم ذلك فبالطبع عن طريق النسخ غير القانوني للبرامج الذي يكلف في الأصل ٥٠٠ دولاراً مثلاً. وتوجد في السوق من يبيع برنامجاً "ويرلد بيرفكت" ٥٠٠ مقابل ٢٢ دولاراً، أي بعشر ثمن البرنامج الأصلي، أو يبيع نسخة من إنتاج مايكروسوفت من برنامج "وندوز ٣.١" الأصلية بمائة دولار، غير ان لفظة خلف الحاجز تهمس لك قائلة: "استطيع تأمين نسخة لك بخمسة وعشرين دولاراً".

وتنشر الشرطة غارات منتظمة على هذه السوق وتصادم الديسكات، وتعرض المخالفين لمبلغ يقل عن خمسة آلاف دولار، ولكن بعد اسبوعين يعود النشاط للسوق كما كان، مما يكلف الشركات الصانعة للبرامج السوفتوير مبالغ طائلة، ويقدّر ان يربح سوفيوير ايليانس (اتحاد السوفيوير التجاري) وهو اتحاد مقره في واشنطن يضم ثمانين مجموعة لصناعة السوفيوير، ان نسخ السوفيوير وتوزيعه يكلفان هذه الصناعة ١٤ مليار دولار سنوياً، وهذا المبلغ يعادل ٢٣٪ من عائدات هذه الصناعة السنوية البالغة ٤٣ مليار دولار، وتختصر مايكروسوفت وحدها، على سبيل المثال، مليار دولار سنوياً.

والرواق الذهبي في هونغ كونغ مثال واضح على قرصنة السوفيوير، ولكنه ليس لب المشكلة، فمعظم عمليات القرصنة تتم بدهود وراء ابواب مغلقة في البيوت، والمخازن، والمؤسسات المخترعة والإصفاة يتقاسمون ديستات السوفيوير لتوزيعه، وهذا ما تقطعه الشركات تجزئة: إضافة لآلاف خالرواق

ويتم تقسيم قرصنة السوفيوير إلى ثلاثة اصناف، فبعضهم مستخدمون للكمبيوترات الشخصية سواء كانوا أفراداً أو مؤسسات، يقومون بالنسخ للاستعمال الخاص فقط، وبعضهم تجار تجزئة: إضافة لآلاف خالرواق

الاسواق

استضافت الشركة العامة للحاسبات (gec) اللقاء المفتوح (Open House) والذي جرت العادة أن تستضيفه إحدى شركات الكمبيوتر الأعضاء في الجمعية الأردنية للحاسبات الإلكترونية في أول يوم اثنين من مطلع كل شهر ميلادي في مقر الجمعية.

اشتمل اللقاء الذي جرى بالتنسيق مع اللجنة الاجتماعية في الجمعية على كلمة ترحيب بالجمهور وتعرف بالشركة وأهم انجازاتها القاها بإيجاز مدير عام الشركة العامة للحاسبات السيد يوسف البرغوثي، ثم دعي الجميع إلى بوفيه مفتوح وتم على هامش اللقاء تبادل الآراء الجانبيه والعديد من القضايا التي تهم العاملين في قطاع الكمبيوتر حيث تتيح مثل هذه اللقاءات الفرصة للإلقاء بعيداً عن أجواء العمل ورسامياته.

الاسواق

استضافت الشركة العامة للحاسبات (gec) اللقاء المفتوح (Open House) والذي جرت العادة أن تستضيفه إحدى شركات الكمبيوتر الأعضاء في الجمعية الأردنية للحاسبات الإلكترونية في أول يوم اثنين من مطلع كل شهر ميلادي في مقر الجمعية.

اشتمل اللقاء الذي جرى بالتنسيق مع اللجنة الاجتماعية في الجمعية على كلمة ترحيب بالجمهور وتعرف بالشركة وأهم انجازاتها القاها بإيجاز مدير عام الشركة العامة للحاسبات السيد يوسف البرغوثي، ثم دعي الجميع إلى بوفيه مفتوح وتم على هامش اللقاء تبادل الآراء الجانبيه والعديد من القضايا التي تهم العاملين في قطاع الكمبيوتر حيث تتيح مثل هذه اللقاءات الفرصة للإلقاء بعيداً عن أجواء العمل ورسامياته.

الحديث في عالم الكمبيوتر

الطابعات الليزرية تقنية متقدمة في عالم الطباعة

انتشرت الطابعات المستخدمة ليزر في الطباعة بشكل واسع خاصة بعد انتشار الحاسبات المايكروية والمكتبية خلال الاعوام القليلة المنصرمة. وتعود زيادة انتشار هذه الطابعات لاسباب الآتية:

- انخفاض كلفها لرخص الادوات المولدة والمطلوبة لاستخدامات اشعة ليزر، حيث كانت الاسعار سابقاً تقدر بـ ١٥٠٠ دولار في حين نجد ان الاسعار الحالية لبعض الطابعات وبمواصفات جيدة لا تتجاوز الـ ١٠٠٠ دولار.
- السرعة العالية في الطباعة مقارنة بالطابعات التقليدية ان مفهوم احتساب السرعة قد تغير واعتمد قياس جديد وهو عدد الصفحات بالدقيقة الواحدة.
- ان سرعة هذه الطابعات مختلفة من نوع إلى آخر وحسب امكاناتها وتتراوح بين ٣-٥ صفحة بالدقيقة للحاسبات المكتبية.
- الوضوح الكامل في الطباعة لما توفره اشعة ليزر من امكانات دقيقة في الطبع حيث يقسم الانش الواحد إلى ٣٠٠ نقطة، وهذا يؤدي بالتالي إلى زيادة نسبة الوضوح.
- كما ان بعض الشركات المنتجة لأجهزة الطباعة قد تجاوزت هذا الرقم لتصل إلى ٤٠٠ و ٦٠٠ نقطة بالانش الواحد، كما ان الاحتمالات المستقبلية تشير إلى امكان زيادة هذا العدد من النقاط في الانش الواحد.

- سهولة برمجتها لتغيير اشكال الحروف العربية وامكان استعمال عدة لغات في الطبع.
- زيادة الطلب على هذا النوع من الطابعات لما تتمتع به من مزايا تلي المخططات الهندسية والوثائق الفنية.
- اما من حيث المكونات المادية الأساسية لهذه الطابعات فتتكون من:
- شعاع ليزر ومعظم الانواع هو نوع غازي الهيليوم والنيون.
- مرآة متعددة الوجة، التوجيهية المستخدمة في كثير من الطابعات الليزرية تتكون من (١٢) وجه وتدير هذه المرآة حول محورها.
- اسطوانة شديدة الحساسية للضوء وتدير ايضا حول محورها.
- مجمع التظهير، الذي يحتوي على مخزن حبر ورؤوس بلاستيكية دقيقة تغطي الاسطوانة بالحبر للنقاط المطلوب طبعا.
- مجمع التنظيف: لتتنظيف سطح الاسطوانة من الحبر الموجود على الاسطوانة بعد الطبع بسحب الحبر منها.

واجهات ذكية ترأب الانسان (Intelligent Interface)

بعد التطورات والتحسينات الكبيرة التي وضعها مصممو البرمجيات والتطبيقات الحديثة من خلال تقديم البرنامج المستخدم وعرضه بشكل واضح ومفهوم سهل عليه استخدامه، كان لزاماً على المستخدم ان يتعامل مع الحاسبة الإلكترونية بأسلوب جديد يعتمد كلياً على ثلاثة محاور رئيسية هي النافذة Window، والفارة Mouse والواجهة الصورية عالية المستوى High Level Graphic Interface.

اجيال جديدة في رقائق الذاكرة

لقد بدأت مصانع اشباه الموصلات مسيرتها لانتاج رقائق الذاكرة الديناميكية بسعة خزن (١) ميجابايت، ومن ثم تم توسيعها إلى (٤) ميجابايت ومن ثم (١٦) ميجابايت، و (٦٤) ميجابايت في المستقبل القريب والتي ستعده جيلاً جديداً من الذاكرة، حيث انتجت مصانع اشباه الموصلات اجيالاً متتالية من ذاكرة الوصول العشوائي (D-RAM) والتي تعد الرقائق الأكثر استخداماً.

بدأت مرحلة الانتاج في السبعينات، حيث يطلق جيل جديد من هذه الذاكرة كل ثلاث سنوات، وزيادة في سعة الخزن لكل جيل بمقدار ٤ مرات اكثر من الجيل السابق، وهكذا توالى اجيالاً من ذاكرة الوصول العشوائي بزيادة مستمرة في سعة الخزن.

كانت سعة الخزن لهذه الذاكرة في العام ١٩٧٧ بمقدار ١٦ كيلوبايت، والتي لا يمكن ان تسد عموماً واحداً من صحيفة يومية مقارنة مع الذاكرة التي تستخدم حالياً والتي سعة خزينها (٤) ميجابايت والتي من الممكن تحميل معلومات كتاب كامل عليها، مما يدل على حدوث توسع كبير في سعة الخزن وتطويع الخبراء في مصانع اشباه الموصلات إلى مشاهدة اول نموذج من الذاكرة ذات سعة الخزن (١٦) ميجابايت في العام ١٩٩٢ والتي ستعده جيلاً جديداً من ذاكرة الوصول العشوائي، وستستمر التوسع في الذاكرة لانتاج ذاكرة بسعة خزن (٦٤) ميجابايت، والتي تعد ضمن خطة التوسع في الذاكرة، وستصبح هذه الرقيقة اكثر من تحد تجاري وتنتهي لما تملكه من امكانات كبيرة في الخزن، ومن المؤمل ظهور هذه الرقيقة (٦٤) ميجابايت في العام ١٩٩٦.

والمختصون بهذا المجال ينتظرون بكل اهتمام ظهور هذه الذاكرة التي ستعده الوسيلة للوصول إلى انتاج حاسبات اصغر واقل سعراً وذات تقنيات اكبر... فضلاً عن دعم التطبيقات الجديدة المتعددة للذاكرة، كتمثيل معالجة الاصوات وأنظمة الاسناد التلفزيونية والصورية، والتي تستخدم هذه الذاكرة في تقنيات.

وتوقع ان تشتتر اكثر من ست شركات مختلفة الجينيات لانتاج رقيقة (٦٤ ميجابايت). اما من حيث التكاليف فقد كلف تطور كل جيل من اجيال ذاكرة الوصول العشوائي لثمان مائة D-RAM حوالي ٥٠٪ زيادة في التكلفة من المصروفات على الجيل الذي قبله.

ومن المتوقع ان تكلف انتاج الذاكرة الجديدة (٦٤ ميجابايت) حوالي (٥) مليارات دولار، وهذا يقود بالتالي إلى زيادة التعاون الدولي بين الشركات لتصنيع هذه الرقيقة وتقسيم تكاليف انتاجها.

ولا بد من الإشارة إلى ان اهم التطبيقات التي تدخل فيها هذه الرقيقة والتي تستحق الانتظار هي في اجهزة التلفاز الرقمية، واجهزة الخزن الصوتية والأنظمة الذكية للسيارات والكاميرات التلفزيونية الصغرة التي تخزن ما يقارب ٢٠٠ صورة شديدة الوضوح وعرضها عند الحاجة على شاشة التلفزيون.



مكتب الممثل التجاري الأمريكي والمخبر ان الشركات الأمريكية الصانعة للسوفيوير تسطيع على السوق العالمي لهذه البضاعة، ما يتراوح بين ٧٠٪ و ٨٠٪ من حقوق النشر لديها، ومن بين القوانين المحافظة على الملكية الفكرية، وتحدد واشنطن الدول التي لن تتبنى مثل هذه القوانين بعقوبات تجارية، وهذا ما دفع الصين مؤخراً إلى تقييد قوانين حقوق النشر لديها، ومن بين الدول التي تحل مراكبتها كان الاولوية عند المكتب المذكور الهند وتايوان، اما حكومة تايبيه (تايوان) فقد وعدت بتعزيز قوانينها، ولكنها تعتقد ان اسعار السوفيوير عالية جداً.

ويشكو احد المستثمرين في باتنوك من هذا الوضع قائلاً: "شركات السوفيوير لا تتجاول معنا، وهناك تهديدات بقبول تجارة وغارات بوليسية، ولكن حيث المبدأ، ولكنها تعتقد ان اري ان هذه الشركات تعطي للمعاد التسمية التي لا تشمل السوفيوير في الولايات المتحدة".

نسخة غير قانونية بالبريد، وقد حكمت عليه المحكمة بالسجن الفعلي لمدة ستة، كما امرته بدفع غرامة قدرها ٢٠ ألف دولار. وفي قضية مجموعة مبرور البريطانية، طالبت الشركات صاحبة الحق في الدعوى بان تزيل المجموعة كل التطبيقات المخترعة من الديسكات غير القانونية من جميع اجهزة الكمبيوتر، واستبدالها بنسخ أصلية، وبدفع تعويضات مناسبة للشركات المتضررة تغطي خسائرها، وتشير التقديرات الأولية إلى ان مجموعة مبرور ستدفع ما يزيد على ٢٥٠ ألف دولار، رغم ان ادارة الشركة تقول انها لم تصادق على استعمال النسخ غير القانونية. من الخطأ اشتراط لصانعي السوفيوير في الولايات المتحدة

ندوة لشركة أنظمة الحاسبات

تتوي شركة أنظمة الحاسبات والاتصالات (C.C.S) إقامة ندوة متخصصة حول نظامها الخاص بالنشر المكتبي العربي للنشر على اجهزة IBM وقد وجهت الدعوة للدعوات للمختصين والجهات المعنية للمشاركة والحضور في هذه الندوة المتخصصة.

المركز الدولي لدراسات الكمبيوتر

جيل الحنين/قرب دوار الداخلية
تلفاكس: ٦٨٤٩٧٢

نظام التشغيل	MS - DOS
الطباعة بالكمبيوتر	WORDSTAR
الجدول الإلكتروني	LOTUS 1-2-3
قاعدة البيانات	DBASE III +
قاعدة البيانات	FOXPRO
البرمجة بلغة بيسك	BASIC
البرمجة بلغة كوبول	COBOL
البرمجة بلغة باسكال	PASCAL
البرمجة بلغة سي	C. LANGUAGE
الرسم الهندسي	AUTOCAD R.10

العامية الحاسبات استضافت اللقاء المفتوح في جمعية الحاسبات



شعبان العام الحاسبات يوسف البرغوثي يلقي كلمة



رئيس الجمعية خالد الكيلاني وأحمد العبرة



جانب من الحضور وتبدو الأستاذة رنا أبو زيد مديرة صفات العام الحاسبات



عدة اسباب وراء تأخير توزيع الكتب على المدارس بداية كل عام



رئيس قسم المناهج

كتب العلوم والاجتماعيات تأخرت لعدم انجاز المؤلفين لها

د. ابراهيم مسلم

خطة لتطوير التربوي من اربعة مراحل

فهدك دورات تجري كل يوم خمس في كافة مديريات المنطقة لتأهيل المعلمين المعتمدين بتدريس هذه المناهج ويشرف على هذه الدورات فريق مركزي من المشرفين التربويين لتدريب هؤلاء المعلمين على الطرق والأساليب المختلفة بتدريس هذه المناهج.

وجه الدكتور مسلم دعوة إلى كافة المعلمين في الميدان لإطلاع على الملة العلم قبل التدريس واستيعاب أهداف البحث وتحضير الأدوات وتجريبها قبل اللجوء لإعطاء الدرس ووجه دعوة لطلبة لإستمرار الكتاب المدرسي والتعامل معه بطريقة صحيحة لأن المحافظة على الكتاب هي جزء من المحافظة على الكفاءة العلمية وطالب المدرسين بالمدارس لتزويد الوزارة بأرائهم ومقترحاتهم حول الكتاب المدرسي بهدف تطوير الكتاب وتحسينه.

بالوقت المناسب وهناك مدارس تأخذ أكثر من حاجتها من الكتب يعود للأسباب التالية: نقص بعض الكتب في مدارس الإرباك وتأخر وصول الكتب للمدارس بالوقت المحدد أو قبل بداية العام الدراسي.

اعتمدت لتدريسها خلال العام الحالي قال: إن هناك كتاب التربية الاجتماعية والوطنية الذي يعرف الطالب بانتصائه وولائه لبلده ووطنه وإستيعابه وهو يدرس للمرحلة الأساسية من الأول وحتى العاشر وهناك كتاب آخر وهو الموسيقي والأناشيد وهناك كتب تعنى بالمفاهيم السكانية والمفاهيم البيئية في جميع المناهج المختلفة لجميع المراحل وكذلك انخال المفاهيم الصحية حيث تدرس التربية الصحية للمفوض الثلاثة الأولى.

أما بالنسبة لتأهيل المعلمين بشأن الكتب والمناهج الجديدة

حلول بديلة لتجاوز تأخر طباعة بعض الكتب

كتب خالد منير:

كثف الدكتور ابراهيم مسلم رئيس قسم المناهج بوزارة التربية والتعليم عن تأخر طباعة بعض الكتب المدرسية المقرر تدريسها خلال العام الحالي وأهمها العلوم والاجتماعيات والغيرياء لعدم انجاز المؤلفين لهذه الكتب في الوقت المحدد.

وأضاف بأن الوزارة عمدت إلى اتخاذ خطوة بديلة وذلك على النحو التالي: في الصف الثاني الإبتدائي مثلاً سوف يقوم المعلم بتدريس المناهج الجديدة حسب خطة معينة ريثما يتم انجاز الكتب الجديدة.

أما في الصف التاسع فيستمر توزيع الوحدة الأولى من الكتاب على المعلمين في مباحث العلوم ريثما يتم انجاز طباعة الكتب الجديدة وإرسالها إلى المدارس وهناك احتمال بتأجيل تطبيق المناهج لصفوف الأول والثاني الثانوي نظراً لتأخر انجاز

المناهج في الوقت المحدد. وعن خطة الوزارة لتطوير المناهج والكتب المدرسية قال الدكتور مسلم: إن عملية تطوير المناهج تهدف إلى تنمية المهارات العقلية والحركية عند الطلاب وبخاصة مهارات حل المشكلات ومهارات التفكير العلمي والتفكير الناقد وأساليب البحث العلمي ومراعاة الفروق الفردية بين الطلاب بحيث تكون الكتب لمحتاجات الطلبة ومستوياتهم المختلفة ولقد تم تقسيم خطة تطوير التربوي إلى أربعة مراحل بهدف اعداد المناهج المختلفة لكافة المراحل على النحو التالي:

المرحلة الأولى: وتشمل الصفوف الأول والثامن والثاسع وتم بالفعل تنفيذ هذه المرحلة العام الماضي وتم طباعة الكتب الجديدة ودرست في المدارس للعام الدراسي الماضي.

المرحلة الثانية: وتشمل الصفوف الثاني والثالث والرابع والخامس والثاني الثانوي حيث يقوم المؤلفون باعداد الكتب الخاصة بهذه الصفوف والبداية بتدريسها خلال الاعوام القادمة.

دوري الشركات الكروي فريق مصانع غيث هزم الفوسفات البط وابو شنب يحقق التعادل مع المصفاة



مفاجات عديدة كانت حصة مباريات الاسبوع السادس من دوري الشركات فقد تعثرت فرق المقدمة لتحتل اوراق الفريق وثبتا الحسابات من جديد. فقد الحق فريق مصانع غيث خسارة غير متوقعة بفريق الفوسفات حامل لقب بط دوري الشركات لعام ٩١، وكذلك انتزع فريق المنيوم ابو شنب التعادل من فريق مصفاة البترول الحائز على كأس الكؤوس للشركات. وكان فريق المنيوم ارال ان يتعادل مع فريق الاسمنت إلا ان الاسمنت في آخر لحظات المباراة القنص الفوز. وجاء فوز فريق فيلادلفيا على سكة حديد العقبة بنتيجة ٢/١ ضمن المعقول. وجميع المباريات جرت يوم الجمعة الماضية على ملعب مصفاة البترول بالزرقاء وقام بإدارتها حكام من الاتحاد الأردني.

مصانع الاسمنت: ٤
الفوسفات: ٣

بعيدا عن النجومية والاسماء اللمعة في الفرق. اثبت لاعبو فريق مصانع غيث بان الكرة لا تعرف المستحيل وتطعن في بطيحها فكان لهم ما ارادوا بعد تخطيت مسبق من صرب الفريقين واللاعبين الذين قدسوا مباراة جديدة. بالمقابل فريق الفوسفات لم يكن يتوقع ذلك وكان يعتقد بان الفوز بمتناول يديه وأنه يستطع في أي لحظة إنهاء المباراة لصالحه كونه يضم عددا كبيرا من اللاعبين المعروفين على الساحة الرياضية بعكس فريق غيث الذي يعتمد على حماس الشباب المتدفق حيوانا.

المصفاة: ١
المنيوم ابو شنب: ١

حقق فريق ابو شنب التعادل مع المصفاة الذي لعب على ارضه وبين جمهوره وتذكر المصفاة بنذب حظها ويستعيد شريط المباراة الذي غافله بها شباب ابو شنب وتركه يعيش في دوامة لانه من الفرق الطامحة لتطرق بالفوز ببطلية الدوري قياسا إلى عروضه القوية مع الفرق الأخرى.

الاسمنت: ٢
المنيوم ارال: ١

مباراة عاصيه وقوية بكل المقاييس فقد دشن نجوم الاسمنت الخضرمين وهم يلعبون مع فريق عند يريد ان يثبت اقدمه على ساحة دوري الشركات ويخرج بمعنويات عالية فقد لعب مهاجما على كافة المراكز وبإل ان استلم الذي ملك رصيدها جيدا من اللاعبين المميزين وكان من اجل الخروج بالفوز او بالتعادل على أقل تقدير إلا ان اللحظات الأخيرة قسمت ظهر البعير فاحرز الاسمنت هدف الفوز وتغلبت المصفاة.

فيلادلفيا: ٤
سكة حديد العقبة: ٢

اثبت فريق فيلادلفيا بانه الفريق المجهول ومستواه يتغير من مباراة لأخرى وتشكيلته الأساسية يكتنفها الغموض دائما فقد حقق فوزا ثمينا على سكة حديد العقبة هذا الفريق العائد للأضواء مجددا لدوري الشركات وسجله الكروي على امتداد دوري الشركات بثلث أنه فريق عريق لكنه ابتعد فترة من الشركات والآن يستعيد انفسه فالأيام القادمة ستكون له بالتاكيد فاحذروه.

ارامكس تكرم فريق الجزيرة السلوي

الاسواق

كرمت شركة ارامكس فريق الجزيرة السلوي بطل دوري المملكة لسن ١٥ سنة الذي تشيها الشركة حيث استطاع هذا الفريق استعادة لقبه الضائع العام الماضي والذي خطفه النادي الأرثوذكسي.

وقعت شركة ارامكس لنجوم الفريق ساعات يد قيمة. وقال اداري الفريق السيد غازي شبيحا من ارامكس بان الشركة ستواصل دعمها لهذا الفريق الذي يهدف دعم الناشئين الذين يمثلون الوطن في المستقبل.

وأضاف بان الشركة تولي دعمها المتواصل لكافة الرياضيين المبدعين في مجال الألعاب المختلفة وأن مديرها العام السيد فادي غنور يولي الحركة الرياضية دعما خاصا وبإذات فرق كرة السلة الأردنية.

سجل شرف الفريق يضم تامر العمد وشراف الحطب وزيد قحماوي وزيد الصاحب وعيسى عيش وزيد حداد وسيف النعمة وتامر الموج وشعبان دودين. ومنع عودة واسمه ابو غريبه وبذل شجرة وبهار الهندي ويدير الفريق عماد السعيد



العلوم التطبيقية تعلن عن خططها لربع قرن مقبل

رئيس الجامعة: مباني الهندسة ومشاعلها والعلوم الطبية وتوسيعت أخرى تتضمنها الخطة المقبلة

الأرمني: مستعدون لاستيعاب العلماء العرب المهاجرين الراغبين بالعودة من الاغتراب

والصالة الرياضية وركاسة الجامعة ومباني استعمارية وسكن الطلبة.

وتضمن رئيس الجامعة للمؤتمر تحقيق أهداف الامة العربية في التقدم التكنولوجي. وتحدث بعد ذلك الدكتور سيف الوادي الرضي الذي رحب بالعلماء العرب في ركب الجامعة وأكد أن الجامعة يسعدنا ان تضم بين جناحيها نخبة من الامة العربية المهاجرة في حال بالعودة إلى الوطن الأم لتتغنى انماها بعلومها وتساهم بنقل التكنولوجيا والمعرفة.

وأشار إلى أن خطة الجامعة تقوم على خطتين عشرينيتين وأخرى خمسية على مدى ربع قرن بحيث تكتمل بعدها مباني الجامعة لتشكل مدينة جامعية متكاملة يحيط بها سور معماري متميز على غرار سور القدس.

والقى الدكتور منير ثابفة كلمة تلبية عن العلماء العرب الضيوف فذكر للجامعة مبادراتها باستضافة المؤتمرات وإطلاعهم على هذا الانجاز الحضاري المتميز وأكد استعداد العلماء العرب للمساهمة بكل جهد خلاق من اجل رفعة مستوي التعليم والتطبيق الذي يمثل جامعة العلوم التطبيقية أنموذج وجوه.

هذا وقد أقيمت بالجامعة حفل عشاء كبير لجميع المؤتمرات.



الاسواق

قامت الوفود المشاركة في المؤتمر الأول للعلماء وخبراء التكنولوجيا العرب من خارج الوطن العربي الذي يعقد تحت رعاية سمو الأمير الحسن نائب جلالة الملك وولي العهد، بزيارة لجامعة العلوم التطبيقية في مقرها الدائم في شفا برهان حيث كان في استقبالهم الدكتور بسام ابو غزالة رئيس الجامعة، والدكتور سيف الوادي الرضي نائب الرئيس وعمداء الكليات ومدررا الإدارات في الجامعة.

وقد تفقد الضيوف مباني الجامعة المختلفة وأقسامها ومرفقها وأشادوا بالإتقان الحضاري والعلمي المتميز الذي تعكس جامعة العلوم التطبيقية ابهى صورة، وأبدوا إعجابهم لما توفره الجامعة من وسائل تعليمية حديثة تتيج للطلبة الجامعي ان ينهل من معين العلوم التطبيقية المعاصرة بما يفيدهم ويغيد مجتمعهم وأمتهم.

وخلال حفل الاستقبال تحدث في مدرج الجامعة الدكتور رئيس الجامعة فربح بالضيوف وشرح لهم أهداف الجامعة وفلسفتها.

وقال ان الجامعة تبنت أسلوب التدريب التطبيقي منهاجا في تعليم تخصصاتها كما رسمت ابعادها لأهدافها لتكون أردنية

مدير مكتب منظمة الصحة العالمية الاقليمي يزور سويمية ويتفقد مشروع تطوير الحياة لمؤسسة نور الحسين

ويتذكر ان المؤسسة تقوم بالتعاون مع منظمة الصحة العالمية ووزارة الصحة بتنفيذ مشروع تطوير الحياة في المناطق الريفية في سبع قرى أخرى موزعة في مختلف أنحاء المملكة بهدف تحسين الظروف المعيشية في الريف الأردني من خلال تشجيع الأهل وتخفيفهم على إقامة مشاريع إنتاجية تزيد من دخولهم وأخرى تنمية تساعدهم على تحسين ورفع مستوى معيشتهم في المجالات الاجتماعية والصحية والثقافية

في القرية بغرض استخدامها لوضع البرامج الصحية المناسبة لتحسين ورفع المستوى الصحي في القرية. كما قاموا بجولة ميدانية في أنحاء القرية، استمعوا خلالها إلى شرح من القيادات المحلية حول أنشطة وقايعات المشروع. ومنها مشروع برك تربية الأسماك، ومشروع تربية الناعز الشامي ومشروع إنتاج الخضروات في الحدائق المنزلية. ومشروع الخياض والجمعيات الخدمية للصحة للمجتمع المحلي، إلى جانب جمع وإعداد المعلومات الصحية حول الأسر

راقق الدكتور الجزائري في زيارته السيدة إنعام المغني - رئيسة مؤسسة نور الحسين - ومعه من المسؤولين فيها، والتقاوا خلالها القيادات المحلية واللجنة الفنية المساعدة في القرية وعددا من الأهالي المستفيدين من المشروع، واجتمعوا بالفريق الصحي الذي يضم كوابر مدربة من الأهالي ويقوم بدمع ومساندة المركز الصحي في تقديم الخدمات الصحية للمجتمع المحلي، إلى جانب جمع وإعداد المعلومات الصحية حول الأسر

كتب خالد ملكاوي

قام الدكتور حسين الجزائري، مدير مكتب منظمة الصحة العالمية لشمال إفريقيا وشرق البحر المتوسط، بزيارة إلى قرية سويمية في لواء الشونة الجنوبية، حيث تفقد فاعليات وأنشطة تطوير الحياة في المناطق الريفية التي تنفذها مؤسسة نور الحسين هناك، واستمع إلى شرح عن المستوى الصحي فيها.



أمين عمان : القانون لا يستثنى المدارس الخاصة ورياض الاطفال ودور الحضانه من رسوم الإرخص المهنية

الاسواق

أوضح السيد محمد بشير أمين عمان ردا على الاستفسارات التي وجهت لادارة خلال الفترة الأخيرة من قبل اصحاب المدارس الخاصة ودور الحضانه ورياض الاطفال، عما اذا كان قانون رخص المدن لدية عمان يستثنيهم من الترخيص المهني يدفع أية رسوم مالية ... قائلا ان قرار محكمة التمييز الصادر عام ١٩٨٥، والذي حسم الجدل حول هذه المسألة، بحيث أصبحت المادة الثالثة من قانون رخص المدن رقم ٢٠ لسنة نفسها تنص على انه "لا يفني الترخيص الصادر لأي نشاط تجاري أو صناعي أو سياحي بموجب أي قانون آخر يتنظم ذلك النشاط عن ضرورة الحصول على الرخصة المهنية وفقا لاحكام هذا القانون، وبغض الرسوم المقررة بموجب".

وأضاف، وفي أعقاب صدور القانون المعدل المشار اليه صدر قرار تنفيذي من قبل امانة عمان عام ١٩٨٥ جرى بموجبه تصنيف المدن التي ينطبق عليها الحصول على رخص المدن ومنها المستشفيات الخاصة والمدارس الخاصة والمعارض، والرسوم المقررة استيفائها منها، كما صدر قرار لاحق عام ١٩٨٨، بتصنيف دور الحضانه ورياض الاطفال للملوكة لشركات واشخاص طبيعيين بذات التصنيف المقرر للمدارس الخاصة والمعاهد التجارية.

واعاد أمين عمان إلى الذاكرة قرار محكمة التمييز الصادر بتاريخ ١٩٨١/٤/٢٦، والمتعلق بالاستشفية الخاصة بحيث نص القرار على أن من يمارس النشاط التجاري في مجال الصحة ولو كان مانويا بموجب قانون آخر، فعليه الحصول على الرخص، وفق قانون رخص المدن لدية عمان لعام ١٩٨٥، وأن يدفع الرسم المقرر في ذلك القانون.

وعرب أمين عمان عن أمه في أن يضع هذا التوضيح حدا للمراجعات والاستفسارات حول هذه المسألة مهيبا بهم المبادرة إلى تسوية أوضاعهم بالحصول على الرخص المهنية اللازمة، للحفاظ على الظاهر الحضاري لدية عمان، سيما وأن أية رسوم مالية تتقاضاها امانة عمان تهدف إلى تطوير الخدمات المقدمة للمواطنين والتي تتزايد يوما بعد يوم نتيجة للتوسع العمراني وزيادة السكانية.

١٢٠ مليون دولار تكلفة بدء الدراسة في الجامعات الاهلية المصرية !!

الاسواق

أقر مجلس امراء الجامعة المصرية موازنة الجامعة والتي تقدر بـ ٤٠٠ مليون جنيه مصري حوالي ١٢٠ مليون دولار منها ١٥٠ مليون جنيه، ٤٠ مليون دولار لبدء الدراسة هذا العام وصرح مصدر مسؤول بالمجلس ان الامناء قرروا ان يكون التمويل ذاتيا دون قبول تمويل خارجي.

وأضاف ان المجلس في سبيله لاعداد مشروع بقانون ينظم عمل الجامعات الاهلية من المنتظر الانتهاء منه في نهاية شهر أغسطس الجاري ليكون جاهزا للمجلس لبدء الدراسة في الجامعة الاهلية الأولى خلال هذا العام.

